



### Murió el «Juez» del cine

HOLLYWOOD, 22. — A los 53 años, el actor de cine Francis L. Sullivan ha fallecido después de una larga y penosa enfermedad. Sullivan se afamó por sus papeles de juez y magistrado. Deja una buena fortuna.

Francis Sullivan



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Viernes 23 de Noviembre de 1956

Redacción: Danús. 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

ARG XVIII :-: N.º 5.176  
PRECIO: UNA PESETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas.

### LLEGA LA O.N.U. AL CANAL



Un automóvil con los observadores de la ONU desembarca en territorio egipcio, para preceder a los seis mil policías internacionales que habrán de ocupar las zonas hasta ahora tomadas militarmente por las fuerzas anglo-franco-israelíes... en caso de que no surjan conflictos de última hora y estas no quieran retirarse.

### Luto por una hora

Viena, 22. — Noticias de Budapest dicen que los obreros húngaros están en «huelga total» que tiene paralizada a la nación y han proclamado un período de luto de una hora por las víctimas de la revuelta. En manifestos que se han repartido por todas las calles, se señala la hora de luto para mañana a las dos de la tarde (hora española) y al mismo tiempo se denuncia al gobierno comunista que cuenta con el apoyo de los rusos.

La vida en toda la nación está totalmente paralizada. Los autobuses y tranvías continúan en las calles donde fueron abandonados ayer por sus conductores y cobradores. Todas las fábricas están cerradas y silenciosas, las tiendas están cerradas y algunas que intentaron abrir fueron cerradas a la fuerza, por los obreros.—Efe.

### Medio millón al Dr. don Fernando de Castro

LE HA CONCEDIDO LA «FUNDACION MARCH»

Madrid, 22.—La «Fundación Juan March», ha concedido la ayuda de investigación de Ciencias Médicas, dotada con 500.000 pesetas a don Fernando de Castro, doctor en Medicina y catedrático de la Universidad de Madrid.—Cifra.

### Estelrich reelegido por la UNESCO

Nueva Delhi, 22. — La reelección de España, al ser nombrado don Juan Estelrich para ocupar un puesto en el Consejo Ejecutivo de la UNESCO y el elevado número de votos obtenido, constituye un reconocimiento en favor de la importancia de España en el grado cultural, según ha manifestado el Delegado de la República de El Salvador, doctor Barón Castro. Por su parte el profesor Paulo Carmeiro, Delegado brasileño y miembro del Consejo ejecutivo de la organización, manifestó que la reelección es una demostración que confirma el prestigio de España, cada vez más, en el seno de la organización.—Efe.

### El «bebé milagro» sigue bien

Londres, 22. — El «bebé milagro», hijo de «la madre durmiente», señora Moore, que le trajo al mundo después de haber estado en coma ciento setenta días, sigue gozando de perfecta salud. La madre se encuentra igualmente en perfecto estado. La señora Moore, ex-reina de belleza, fue herida en la cabeza por un árbol que se desprendió de un camión. Mrs. Moore cayó en «coma» durante más de seis meses, hasta hace pocos días; que dió a luz a su hijo.

### CAEN A LA BODEGA EN MEDIO DE LA CEREMONIA

Orense, 22. — Cuando se celebraba en la Casa Rectoral de la parroquia de Santa María de Pradio de Hiño, en esta provincia, el acto de toma de posesión de la nueva parroquia, don Antonio Serra Gracia, en el momento en que le era ofrecido al sacerdote un obsequio por sus antiguos feligreses, se derrumbó la mitad del piso de la habitación en que se hallaban unas sesenta personas. Más de treinta cayeron a la bodega de la casa, desde una altura de cuatro metros, y sobre ellos varias mesas, sillas y cajones. Resultaron 13 heridos de pronóstico reservado cinco leves y dos graves. Todos fueron trasladados a Orense y asistidos en la Casa de Socorro.—Cifra.

### Una «Gina» india...



En el firmamento cinematográfico ha salido una nueva estrella deo rigen india: Petite Moduy. Se ha incorporado a los estudios franceses.

### ...y una Sofia nueva



Y en Italia surge una nueva Sofia. Lidia de Fare, revelación sensacional en la última producción de los «platós» de Roma

# Chepilov amenaza con una guerra

## EN CASO DE QUE NO SE RETIREN LAS TROPAS ANGLO-FRANCESAS DE EGIPTO

Sede de las Naciones Unidas, 22.—Francia ha declarado en el debate general de las Naciones Unidas que la propia existencia de estas se halla en juego en la crisis mundial y que las amenazas a una caída vertical en el caso de que sus peticiones hayan de imponerse solo a las democracias y no a los totalitarismos.

El ministro de Asuntos Exteriores francés, Christian Pineau, dirigió a la Asamblea General de la ONU con el fin de valorar los resultados morales de «la impotencia» de la organización mundial en el pasado y que sus consecuencias para el futuro en el caso, dijo, de que la bomba atómica sea el único factor de respeto, lo que los locos serían los dueños del mundo.

Señaló Pineau que si va resultando demasiado claro que solo las democracias obedecen a las resoluciones de la ONU, la opinión pública de aquellos países acabará por no aceptar la participación en tales condiciones». La ONU, —afirmó— tiene que decidir entre imponer a todos sus decisiones o no imponerlas a nadie.

Sobre la cuestión del desarme, el ministro francés dijo debe independizarse la de la propaganda. Afirmó que las últimas propuestas soviéticas no aportarán ningún elemento verdaderamente nuevo.

### UN ENORME ERROR POLITICO

La reciente declaración del Mariscal Bulganin que suscita todo el problema de la existencia de Israel como estado constituye un enorme error político, pues lo puede empujar al gobierno israelí a actos de desesperación. El ministro, dijo, que la intervención franco inglesa en Egipto puede compararse con el hecho de no haberse impedido la remilitarización de Renania en 1936. Ensalzó «la gran cordura» de los estados árabes al abstenerse de intervenir directamente en el conflicto y luego, dijo, que el elemento más importante de la contra campaña librada es, la enorme cantidad de equipo militar soviético cogido por los israelíes.

lles en el desierto de Sinai, cantidad que hace creer que ese equipo fué llevado para unos vo. (Continúa en sexta página)

### Revivió gracias al corazón artificial



A este pequeño, Angelo De Gasperi, que padecía de una enfermedad en el corazón, ha operado hábilmente un cirujano, curándole, gracias al corazón artificial que puso en marcha mientras duró la intervención quirúrgica.

### Niña con silla



Mientras, en Kansas City, de allí a la niña incurada. de ar el mueble para sacar de la foto tuvo que estar en una butaca y el policía Cary Cody metió la cabeza

### MENDIGO MILLONARIO



Suele darse el caso. Ahora, por ejemplo, conocemos el de este cínico Lorenzo Reveli, que andaba pidiendo limosna por las calles de Roma; resulta que tenía en el Banco una cuenta corriente por más de un millón de tiras.

## Se amplia la Comisaría General de Abastecimientos

### Modificación de reglamentaciones de Trabajo

Madrid, 22.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones: Presidencia del Gobierno.—Orden por la que se dispone que la representación de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes en la Junta Superior de Precios quede ampliada con el Secretario General de dicha Comisaría. Trabajo.—Ordenes por las que se modifican las reglamentaciones nacionales de trabajo en las Industrias del Corcho y en los Bancos Hipotecarios. Exteriores de España y Crédito Industrial. Agricultura.—Ordenes por las que se aprueba la primera parte del plan de mejoras territo-

riales y obras de concentración parcelaria en las zonas de Gredos y Corrales del Vino (Zamora).—Cifra.

### Otoño, lluvia y nueva iluminación



El Otoño se porta como tal en Palma. Lluve como «si estariamos» en Bilbao. Las calles se acharolan y quedan así de brillantes con ayuda de la nueva iluminación, como en el caso de la novísima calle de Trous y Ferrer.—(Foto Juanet).

## Costará 4 mil millones

### LA LIMPIEZA DEL CANAL

Nueva York, 22. — Según el «New York Times», la limpieza del Canal de Suez costará unos cuatro mil millones de pesetas. La Asamblea General deberá estudiar la cuestión sobre quien deberá pagar la cuenta.

## Budapest, paralizado

Viena, 22. (Urgente). — Los trabajadores húngaros han paralizado por completo la vida de Budapest en una «huelga total», de dos días, en contra de los rusos, como protesta por un intento soviético de disolver una reunión del consejo de trabajadores nacionales, órgano supremo de los obreros, granjeros e intelectuales húngaros, informan noticias procedentes de Budapest.

La huelga estaba prevista para hoy, a las ocho de la mañana, hora española.

Noticias procedentes de la frontera austriaca indican que cuatro mil húngaros han abandonado su patria durante la noche, por este punto. Se calcula que, hasta ahora, el total de refugiados alcanza las cincuenta mil personas. También se asegura que las deportaciones continúan en gran escala.



INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad

por Juan BONET

La Casa de la Villa lo estudia

LOS papeles, una y otra vez, han hablado de este importantísimo asunto para nuestra tierra...

Ninguna palabra ha sido en vano. Las necesidades expuestas, tal vez con enfadosa reiteración por los cronistas...

Hay que esperar, pues, una feliz puesta en marcha de una nueva etapa en la transformación de la ciudad...

DIETARIO

SANTORAL

Santos Clemente, Juan el Bueno y Quirino.

El sol sale a las 7'45. Se pone a las 17'27. La luna sale a las 23'14. Se pone a las 12'10.

ADIO INCA

Programa para hoy. 12'30: Apertura. 12'33: Ave María. 12'35: Lectura del programa...

RAU O MALLORCA

1430 kc.—5 kw. Programa para hoy. 9: Apertura. Santo Rosario. 11'30: "Brot de Taronger"...

CAMBIOS DE BOLSA. (Facilitados por el Banco Bilbao) Jueves, 22 Noviembre 1956. BOLSA DE MADRID. Deuda Perpetua Interior 4%...

Americano, 830; C.A.M.P.S.A., 266; Española de Construcción Naval, pref., 268; Española de Petróleos, 920; Hidroeléctrica Española, 290...

BOLSA DE BARCELONA. Acciones Aguas de Barcelona, 365; id. Asfaltos y Portland "Asland", ords., 825; Catalana de Gas y Electricidad, ords., 243; Cía. Transmediterránea, S. A., 270...

BOLSA DE BILBAO. Acciones Banco de Bilbao, 1.125; Banco de Vizcaya, 1.075; Altos Hornos de Vizcaya, 443; Industrial Asturiana "Santa Bárbara", 317...

FARMACIAS DE TURNO. Hasta el próximo domingo inclusive. (De 9 mañana a 10 noche) Agulló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52...

SERVICIO NOCTURNO. Antich Gil.—Colón, 46.

El tiempo

Promisión para Baleares y Mediterráneo Occidental. Nuboso. Disminuirá la frecuencia de chubascos. Vientos racheado del Norte. Marejadilla.

Tendencia de la misma: Firme. Temperatura del Aire: 12'2. Humedad relativa: 89%. Estado del Cielo: Cubierto. Dirección del viento: NNW. 15 kilómetros.

MERCADO. En Lluçanor. CUPON DEL CIEGO. Número premiado: 789.

Campaña Navidad 1956 - 57

SEXTA RELACION

Table with 2 columns: Donor Name and Amount in Pesetas. Includes Hotel Son Moll, Hotel Miramar, Sres. funcionarios Fiscales, etc.

Suma y sigue ... 203.328.— Palma de Mallorca, 22 noviembre de 1956.

NOTA.— Los donativos pueden entregarse en la Cuenta corriente abierta al efecto en el Banco de España, en la Secretaría del Obispado y en la Habilitación del Gobierno Civil.

Los músicos celebraron su festividad

Misa en San Felipe Neri, con asistencia de Autoridades

En el día de ayer, festividad de Santa Cecilia, el Grupo de Música del Sindicato del Espectáculo, conjuntamente con el Conservatorio Elemental de Música, festejaron el día de su Celestial Patrona...

El templo se hallaba totalmente ocupado de fieles. En el presbiterio y en representación del Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis, se hallaba el M. I. Canónigo de la S. I. C. B., don Pedro Antonio Mateu...

dicado de la Madera, camarada Fuardo; el Secretario de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Pedro Moner, en representación del Delegado Provincial, y el Jefe del Sindicato del Espectáculo, camarada Julio García.

A mediodía, en un céntrico restaurante, se reunió, en almuerzo de confraternidad, un grupo de músicos acompañados de sus distinguidas esposas.

Por la tarde, a las siete y media, en y en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos se celebró un festival artístico que fue presenciado por número público que premió con largos aplausos todas las intervenciones de quienes formaban el programa...

Para hoy viernes, a las diez de la mañana, está señalada una misa en la iglesia de San Felipe

Banco de los Pobres. Recaudación y pago a cargo de COJUELO. Logo with a figure holding a cross.

Eran quince hermanos... los Vera de Andraitx. Ayer eran catorce hermanos y todo el pueblo marinero quienes se hallaban presentes en la pequeña iglesia rezando el oficio de difuntos a su hermano, al marino muerto, Ramón.

Paul les ofreció mis respetos y mis servicios de banquero desde esta institución que va a cumplir un lustro y que con la ayuda de Dios y la simpatía de San Vicente de Paul, aspira también a hacerse centenaria.

Hoy está nuestro "Banco de los Pobres" "venido" de penas. Leedlas y apadrinad de todas ellas la que más os clave su espina en la carne. Mirad, en el hogar de una familia pobre, se les ha metido un huesped maligno. Se llama "Síndrome de Guillain-Barre" y no hay manera de que se separe de "Barbarita", una niña. El "Síndrome" ése es muy feo.

Otro caso urgentísimo, de ocho días leído, es el de la pobre "Paula Nadal". Es para nosotros de "Nadal", claro, y de brutas pesetas: exactamente, 1.039'16 Paula es madre de seis hijos, de 13, 10, 9, 8, 2 y 1 años de edad, tres de ellos enfermos. Su esposo es obrero eventual y estuvo en Rusia, con nuestra gloriosa División Azul.

A Ana Roger, que habla de jado en su casa tres crios por que no tenía con que vestirlos, les arropamos a todos ellos y le dimos a la madre 50 pesetas.

Recibimos esta carta: "Muy señor mío: Ruego se sirva destinar el importe de 50 pesetas que le adjunto a la suscripción para los niños huérfanos de Húngria. Agradeciéndole su atención.— V. R. Son ya 2.125 pesetas.

Cuentenanos LA SUZY. Logo with a woman's face and the name Jorge Andreu.

Al hombre se le podría coger en bandadas en muchos lugares. Somos como los pájaros, que acuden al reclamo, a la aguada, al espejuelo. Una vez, por ejemplo, ástimulada alrededor de un charlatán, atraparía a multitud de pardillos hombres con las bocas abiertas.

No está feo parecerse a los faros y hasta resulta hermoso que el ciudadano acuda en bandadas estimulado por sentimientos de patria.

Muchos hombres hicieron ayer tarde novillos, como los chicos, al conjuero de los receptores de la Radio. Se iban a zurrar la badana húngara y bilbaína.

Mientras el locutor hablaba los radioyentes consumían café, chupaban puros y cigarrillos, se comían vorazmente las uñas.

Yo no pude hacer novillos, porque tenía a gente vieja citada en el despacho y tuve que se pararme de mi receptor cuando los leones rojos se habían comido ya dos veces el balón pero le había encargado a mi esposa que me telefonara el resultado.

¡Rin, rin!

La señal fué así de breve. Cogí el auricular.

Hemos ganado de 3 a 2, pero ese indecente árbitro inglés nos ha anulado un gol en el último minuto. Estoy indignado. La gente vieja que estaba conmigo, ni siquiera se enteró.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Tomás Torres Fiol

Ha fallecido a la edad de 81 años, en la villa de Valldemosa, habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Francisca Morey; hijos Tomás, Juan, Francisca (aun-tes), Margarita, Paula (Maestra Nacional) y Angela; hijos políticos Bartolomé Pizá, Antonio Muntaner (Jefe de Vías y Obras de los Ferrocarriles de Mallorca), Catalina Torres, Juan Pérez (Cabo de la Guardia Civil, ausen tes), nietos, hermanos y demás familia, ruegan le tengan presente en sus oraciones. El rezo del Santo Rosario, tendrá lugar hoy a las diez y seguidamente la conducción y funeral, que se celebrará en la iglesia parroquial de dicha villa.

Casa mortuoria: Constitución, 11. Valldemosa.



INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

EDITORIAL

Con profundo respeto

A los veinte y tres años de su fundación, uno no entra ya en los "aetate sanctorum" del S.E.U., el Sindicato Español Universitario, con la alegre desprecupación del que va a departir con muchachos y a ser espectador y oyente de sus actitudes juveniles y de sus balbuceos políticos; sino que entra en ellos, como lo hicimos nosotros anteaer en los locales del S.E.U. balear, con la preocupacion de ver florecer nuestra idea politica en lo generacional, dotada de color y de matices nuevos y puesta ya en los ojales de camisas nuevas y limpias. Y lo que mas importa; que ya nuestra idea ha granado en fruto en espiritus semistas y se ha derramado en simiente sobre los surcos de la patria. Porque no hay que echar en olvido que camaradas del S.E.U.—los Salas Pombo, los Labadie Otermin—han gobernado provincias españolas, y aun han estado puestos de mayor responsabilidad, y a fe que lo han hecho con sabiduria y honor. El S.E.U., pues, tiene ganada fama en aquello pristino para lo que fuera creado, es decir, para formar, en los viveros de las Universidades, hombres útiles para la rectoria politica de la patria. Importan sus realizaciones, claro está—desde la creacion de la Mibcia Universitaria, pasando por el Servicio Universitario del Trabajo y la creacion de Colegios Mayores, hasta la implantacion del Seguro Escolar—pero cuenta sobre manera la formacion, en el S.E.U., de hombres integramente formados en nuestra doctrina politica, y todavia mas, que esta doctrina se venee en el airon joven de las posibles invenciones, es decir, en lo que en politica, como en todo, dentro de una linea austera de permanencia, renovarse es condicion indispensable pa-

ra hacer de nuestra doctrina anillo de generaciones. A medida que el hombre se torna viejo, sino materialistas, porque hay viejos que nunca pierden sus impulsos juveniles, se torna, casi sin excepcion, reansta, en el significado de estar de vuelta de todo y de preferir aquel pájaro en mano que los ciento volando, de que nos habiaba estos dias el camarada Arrese. El viejo, ademas, tiene vocacion de lapa y si la roca a que está adherido es una prebenda politica, tanto más. «Las nuevas generaciones idealizan la vida, y cuando empiezan a luchar por situarse—ha escrito Labadie—se encuentran con el egoismo de los de los que están situados que no quieren entender, ni los argumentos ni el lenguaje de la juventud. Y entonces viene el pesimismo de ésta, fatal tradicionalmente divorciado de muchas cosas».

«La politica es actualidad y convivencia. Y si esto es cierto como fórmula para todas las sociedades politicas y movimientos politicos, una idea como la nuestra, hecha de comprension, crisol de verdades, debiera afrontar el problema de las nuevas promociones juveniles que se integran en la vida española con una gran generosidad».

Las juventudes, para la Falange, siempre serán, como dijo José Antonio, su gracia y levadura y ay del que quisiera desangelar nuestro Movimiento en algo triste y sin opulencia, como un manjar insipido!

El S.E.U. ha adquirido ya mayoría de edad politica y es por esto que nos inspira un profundo respeto. El polvo alegre de su caba'gada sigue los horizontes que nosotros descubrimos. Os guste Dios.



La Diputación colaborará con 50.000 pesetas a la Campaña de Navidad

En la sesión celebrada por la Diputación Provincial se tomaron entre otros, los siguientes acuerdos:

Se acuerda imponer demanda sobre revisión de renta del Teatro Principal.

Aprobar un dictamen de la Comisión de Hacienda presentando una propuesta de transferencia de créditos en el Presupuesto ordinario.

Aprobar un dictamen de la Comisión de Hacienda presentando una transferencia de créditos en el Presupuesto especial del servicio de Recaudación de las contribuciones e impuestos del Estado.

Aprobar el proyecto de terminación del camino vecinal núm. 203 denominado "De Lloseta a Binisalem por el Cocó", en el tramo de Lloseta.

Se aprobó la propuesta del Tribunal Calificador de adjudicar dos becas para estudios en la Península a favor de don Juan Seguí Pons y don Aloy Espina Salom.

Se acordó concurrir con 500 pesetas a la Campaña para confección de canastillas destinadas a Madres necesitadas.

Se acordó destinar 50.000 pesetas a la suscripción abierta por el Excmo. señor Gobernador Ci-

vil "Pro-Campaña de Navidad del Pobre".

Se acordó concurrir con 5.000 pesetas a la suscripción a favor de las víctimas del comunismo en Hungría.

Se concedió el pago del 75 % de los honorarios de redacción de proyectos por el Ayuntamiento de Son Servera.

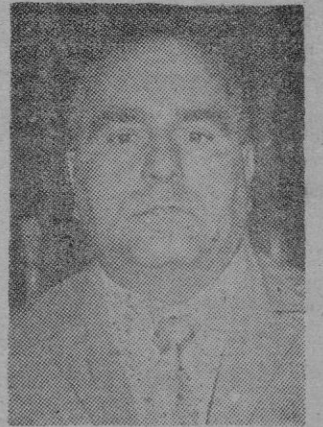
Se concedió un anticipo reintegrable sin interés de 180.000 pesetas al Ayuntamiento de Sineu, para construcción de un mercado de ganado y otro de 109.000 al Ayuntamiento de Esporles para terminación de un edificio escolar.

GOBIERNO CIVIL

En la mañana de ayer y en la Jefatura Provincial del Movimiento, el Excmo. Sr. Gobernador Civil D. Plácido Alvarez-Buylla recibió los siguientes camaradas: Joaquín Casanova, Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco; Francisco Fiol, Jefe Provincial del S.E.M.; Gabriel Rabassa, Jefe Provincial de Milicias; José Oliver, Alcalde de Sineu y Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial del Movimiento. Asimismo en el Gobierno Civil recibió a don Luis Miró de Mesa, Delegado Provincial de Enseñanza Primaria.

DIGADOS UD. ALGO

FRANCISCO BAELL «PANCHITO», prefiere el «do» al «sí»



Ayer los músicos celebraron su fiesta patronal. Nos fué preciso hablar con un músico. Nuestro interlocutor, Francisco Baell "Panchito", un músico con infinitas líneas de pentagrama. ¿Sois muchos? —Y no muy bien avenidos. —No hay armonía? —Aunque te parezca paradójico, entre músicos hay poca armonía. —¿Y trabajo para todos? —En verano. —¿Y en invierno? —Para los buenos. —¿Eres músico de invierno? —Me lo preguntas con sorna! —Ni con sorna ni con solja. —Ya sabes que los toreros de invierno son los buenos. Son los que se cotizan en dólares. —Por eso te digo. —Sigue preguntando. —¿Qué instrumento es el más solicitado? —El piano, la trompeta, el violín, el sarafón, la batería. —¿Qué hora es la mejor para tocar el piano? —Las siete de la tarde. —¿La peor? —Para los vecinos, a partir de media noche. —¿Qué música te gusta? —Toda, cuando es buena. —¿Qué prefieres, interpretar o escuchar? —Las dos cosas, en su momento. —¿Qué te habría agradado ser como músico? —Un gran concertista. —Lo eres. —Menos coba. —¿Y de no haber sido músico? —Pianista. —¿Eres compositor? —Me las compango como puedo. —¿Cuál es la nota más simpática? —El do. —¿Por qué? —Porque empieza y termina la escala modelo. —No es mejor el si? —Las consecuencias del si e peces son fatales. —¿Estás contento hoy? —Es nuestra fiesta. —¿Nada de hacer música? —Ni pulsar una tecla. —¿Estás contento con tu nueva modalidad? —Contentísimo. —¿Qué opinas del "Rock and Roll"? —Es un "bugui-bugui" ampliado, o transformado. —¿Quieres que te pregunte algo más? —Otro día. Ahora me voy. —¿A otra parte? —No, lector; ayer los músicos no hicieron música. Era su fiesta patronal.

CALDENTEY

Cien años en Palma de la Conferencia de San Vicente de Paul

La ciudad prepara diversos actos conmemorativos

Con diversos actos se disponen a conmemorar la Conferencia de San Vicente de Paul el centenario de su fundación en nuestra ciudad. A la figura procer de don José María Quadrado se halla íntimamente ligada tal conmemoración.

Durante un siglo han pues desarrollado tan benemérita agrupación una fructifera labor de alivio de la miseria y de redención de los humildes en los ambitos sociales de la vieja ciudad, tan solo interrumpida en el interregno 1868-1875 en que fueron suspendidas o prohibidas por los gobiernos revolucionarios.

El 15 de agosto de 1850, el vocal de la primera conferencia de Madrid don Pedro de Maquero invitaba mediante carta a su amigo don José M. Quadrado a fundar la institución en Palma.

En la biografía de Masamau, introductor de las Conferencias en España, escrita por Quadrado se duele este de no haber procedido con la sollicitud y actividad que su amigo se prometía, lo cierto es

que la fundación no se inició hasta el 4 septiembre 1856, en que reunidos en la casa natal del glorioso Marqués de la Romana, hoy casa del sacerdote, don Vicente de la Fuente, presidente de la Conferencia de Salamanca, don Carlos de Caro presidente de la Conferencia de la Seo de Valencia, don Diego de Saavedra, don Adolfo Retreu, don Tomás Aguiló, don José María Quadrado, don Bartolomé Muntaner y don Juan Massanet y Ochando procedieron al nombramiento de la Junta, confiriendo la Presidencia a don José Quint Zaforteza, las Vice-presidencias a los señores Roten y Quadrado, la Secretaría al señor Massanet y la Tesorería a don Pedro Feliu, todos ellos destacadas personas de nuestra sociedad ochocentista.

ARMADA COMO MINERVA Había nacido la Conferencia —escribía Quadrado— armada como Minerva, porque el medio más eficaz de acercarse a ganarse el afecto de los que padecen hambre y sed de justicia es con el arma invencible de la caridad

A los cuatro meses escasos de su existencia, ya se fraciono la Conferencia en tres de veinte socios cada una, ligadas por un Consejo presidido por don José Quint.

Al ser reinstalada en Abril de 1875, después de los sucesos revolucionarios la Conferencia de la Seo fué presidida por don José María Quadrado que sucedió a don Guillermo Abri Dezcailazar, y siguió presidiéndola hasta su muerte en 6 de Julio de 1896, después de ser ascendido a presidente del Consejo, dejándole al morir el legado de una limosna semanal durante muchos años.

Al cumplirse el centenario sigue la Conferencia armada como Minerva redimiendo a los humildes con el arma invencible de la caridad y se proponen sus componentes organizar actos conmemorativos, los próximos días 25, 26 y 27 en los salones del Circulo Mallorquín, en el curso de los cuales pronunciarán adecuados parlamentos el Rvdo. don Juan Zabala, don Francisco Caja, notario de Campos y el Jefe de Administración Local don Elviro Sanz.

La Santa Pastoral visita a la Parroquia de Santa Eulalia

Esta tarde el Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo dará por terminada su Pastoral Visita a la Parroquia de Santa Eulalia; más antes, a las 8 de la tarde hablará a los miembros, de las cuatro ramas, de A. C., en el local social de la calle de la Campana.

Ante la dificultad de avisar a cada asociado en particular, la Junta Parroquial ruega que por la presente nota se den por enterados y acudan a la reunión correspondiendo de ese modo a la atención de nuestro queridísimo Prelado.

Ventana para el TURISTA. Respuestas Recogidas por ROSARIO CORVALS. Includes a small portrait of a woman.

Johann Schon, de Hamburgo, se hospeda en el Hotel Portitxol. Disfruta sus vacaciones en la isla, pues el resto del año lo emplea en recorrer países en su yate de recreo. Más que ningún otro lugar, Mallorca le ha entusiasmado. —¿Qué le decidió a venir a conocer la isla? —En Alemania se hace mucha propaganda turística de España, pero siempre sobresale la "isla de la Palma" por su clima tropical y la maravilla del paisaje y en verdad que las agencias de turismo no exageran nada. —Lo que menos me gusta son estos días de lluvia y los charcos que hay en algunas calles muy céntricas. —Para embellecer la ciudad, daría vida a los jardines y prohibiría la entrada de los gatos en los cines.

ALMACEN CALZADOS ARAGON. Venta Mayor y Detall. Vulcanizados de todas clases en Zapatillas paño piso esponja. Gilabert de Centellas, 43 - Teléf. 4372 - Palma

ALQUILARIA ALMACEN grande en inmediaciones Ferrocarril. Para ofertas Teléfono 2256 - Palma

LEA «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Bartolomé Cañellas Capó. Que falleció ayer a la edad de 74 años, en Portol (Marratxí), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Su afligida esposa doña Benita Cañellas Matas; hijas Margarita, Catalina, Benita, Antonia, María y Francisca; hijos políticos Mateo, Bartolomé, Antonio (Cartero peatón de Ca'n Calet), José, Honorato y Jaime y demás familiares, al participar a sus amades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, a las 3 de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará mañana, sábado, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Portol, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente Casa mortuoria: Calle José Antonio, 16, Portol (Marratxí) El Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder Indulgencia en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Pedro Planas Caldentey. JEFE DE ADMINISTRACION DE PRIMERA CLASE DEL CUERPO TECNICO DE ADUANAS. Que ha fallecido habiendo recibido los Stos. Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. El Administrador Principal de Aduanas y demás compañeros del difunto, ruegan que tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que tendrá lugar en la iglesia de San Jaime, mañana, sábado, a las 11 de la mañana.



# Homenaje al Doctor Sampol

Organizado por el Colegio Oficial de Médicos de Baleares, la Real Academia de Medicina y la Hermandad de los Santos Médicos San Cosme y San Damián.

Cumpliendo el día 25 del actual la edad de 80 años, nuestro estimado compañero y prócer figura de la medicina balear, Dr. don José Sampol Vidal, los Organismos antes citados han acordado celebrar un homenaje en su honor, que consistirá en los siguientes actos.

El sábado, día 24, a las 7 de la tarde, en la tribuna del Colegio, el Doctor con Jaime Escalas Real leerá una biografía del homenajeado.

A continuación, el Dr. Sampol dará una conferencia titulada: "Decuerdos de juventud de un Médico Viejo".

A las 9'30 del mismo día, en el Círculo Mallorquín, tendrá lugar una cena en honor de nuestro querido compañero.

Estando invitadas la señora y la hija del homenajeado, podrán asistir señoras al referido acto.

El día 25 a las 9 de la mañana, se celebrará una misa en el Altar Mayor de la Basílica de San Francisco.

# Cronica de Sociedad

**Enlace Bauzá-Mari**

Ayer mañana, en la Capilla de Santa Ana, de Capitanía General, que se hallaba espléndidamente adornada e iluminada, se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio la bellísima Srta. María Teresa Mari Busquets y don Gabriel Bauzá Martínez, Teniente de Artillería.

Bendijo la boda el Rvdo. Padre Vidal Fernández, Agustino; y celebró la Misa de Velaciones, el Rvdo. don José Mayol Gayá, Capitán Castrense.

Actuaron de padrinos, por parte del novio sus padre, el Teniente de Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, y camarada Domingo Bauzá Pérez y doña Esperanza Martínez, y por la desposada sus padres don José Mari y doña Catalina Busquets.

Suscribieron el acta, en calidad de testigos, el Alcalde lmo. señor don Juan Massanet Moragues; don Gabriel Llompart, Teniente Coronel de Artillería; don Antonio Brusotto Pérez, Médico, y don Gabriel Bauzá Pérez, primo y tios respectivamente del contrayente. Por la novia lo hicieron sus tíos don Antonio Mari Alou, don Juan Busquets Pastor, don Vicente Escandell Enseñat y don Wolney Yial Margarit.

Durante la ceremonia han sido interpretadas, al órgano, diversos motetes.

Los numerosos invitados que asistieron al acto se trasladaron al "Círculo Mallorquín", donde se sirvió exquisito "lunch".

El novel matrimonio, al que deseamos toda clase de dichas en su nuevo estado, salió, en viaje de novios, por el interior de la isla, y seguidamente se desplazaron a la Península, visitando las más importantes ciudades españolas.

**Colchones Rosselló, P. A. Peña 44**

**Viajeros**

Por vía aérea salieron ayer para Valencia, don Nicolás Oliver, acompañado de su hija Conchita.

**LAYADORAS ALLEGRO**



Los novios a la salida del templo. Elite Calzao selecto Tous Ferrer.

**EN LAS TERESAS**

Fiesta en honor de San Juan de la Cruz

Día 24 de Noviembre. A las 10'30 misa mayor cantada por por la Rda. Comunidad con sermón por el Rdo. don José Ramón, Secretario particular del Excmo. Sr. Obispo.

# JUVENTUDES MUSICALES

Hoy día 23, viernes, tendrá lugar en el salón biblioteca del Estudio General (San Roque, 8) y a las 7'30 de la tarde una audición de obras de Igor Stravinsky en microsuro de acuerdo con el siguiente programa:

Las bodas (cantata coreográfica). Coros de Cámara de Viena. Cuarteto de piano y conjunto de percusión. Director Mario Rossi.

La historia del soldado (suite para orquesta). Violín, fagot, trompeta, trombón, contrabajo, clarinete y percusión. Director Mario Rossi.

El equipo de amplificadores ha sido cedido por la Casa Cabot.

**Fomento del Turismo**

**EXCURSION A LA FONT DE BALITX (Sóller)**

El domingo próximo día 25 se celebrará esta excursión, suspendida el pasado domingo a causa de la lluvia.

Para inscripciones en el local social hasta las 8 horas de la noche del sábado.

# RELIGIOSAS

**CULTOS PARA MANANA**

Sábado 24

San Juan de la Cruz y Santa Flora.

**Cuarenta Horas**

Continúan en Santa Clara, a Santa Catalina, mártir. Exposición a las 4'30 de la tarde. A las 7, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

**Actos religiosos**

En San Felipe-Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, San Felipe Neri.

En la Misión, a las 7'15 de la tarde, Novena de la Inmaculada de la Medalla Milagrosa, con sermón por el R. P. Juan Coll, C. M.

En los PP. Capuchinos, a las 7'30 de la tarde, Rosario, Visita Espiritual a Nra. Señora de Montserrat, Salve y Virabay.

Visita

A la Virgen de la Merced, en la Merced.

# Guardia de FRANCO

La tirada organizada por esta Guardia de Franco y entrega de trofeos a los camaradas vencedores en las anteriores, anunciada para el próximo domingo día 25, por causas imprevistas ha tenido que ser aplazada para el día dos de Diciembre.

En fechas próximas se irán dando detalles a ella referentes.

# IV Centenario de la muerte de San Ignacio

## La Conferencia de esta tarde por el P. Seguí

El conferenciante de hoy, es el P. Gabriel Seguí Vidal, M. S.S.C.C. Doctor en Historia Eclesiástica por la Universidad Gregoriana (el cual desarrollará el interesantísimo tema: "La Compañía de Jesús en el resurgimiento cultural del siglo XIX".

Nunca agradeceremos bastantes al Padre Seguí el acierto en elegir este tema tan oscuro de nuestra Historia regional. Decía un conspicuo prócer de las letras y bellas artes mallorquinas, que hablar de Mallorca —tanto en el terreno cultural, histórico, social, etc.— de los siglos XII y XIV, o XVI era cosa relativamente fácil, porque los escritores, incluso los de nuestros días, han preferido estudiar y hacer sobresalir hechos y personas relacionados con aquellos tiempos. En cambio del exuberante y prolijo siglo XIX, de tan profundas variaciones y en el que sobresalieron una pléyade de hombres eminentes en los distintos ramos del saber, nadie o casi nadie, ha dicho una palabra.

Dé ahí que la conferencia del erudito P. Seguí merezca ser escuchada por todos los amantes de nuestra historia, ya que exhumará noticias inéditas de gran interés que fueron base para el actual resurgimiento de la vida de nuestro pueblo.

El acto tendrá lugar en el mismo salón de la Diputación a las 8. La entrada es pública.

**CENTRO MAESTROS ACCION CATHOLICA**

Mañana sábado 24, continuarán en el local social de este Centro, Zavellá 17, entlo., los Círculos de Estudios del presente curso. Se invita a todos los Maestros nacionales y privados.

La Caridad es la primera y la más importante de todas las virtudes, nos dice San Pablo; ella es el vínculo de la perfección.

Sindicatos y las complementarias de la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, y en la fecha que oportunamente será fijada por el Patronato Sindical Provincial de la Vivienda.

**Lea «Baleares»**

# Donativos Pro-Ayuda a los trabajadores húngaros

**TERCERA RELACION**

Suma anterior: 30.300'50

Sindicato Provincial del Olivo.—Luis Cillimngras, 25; Antonio Egea, 100.

Sindicato Provincial de Espectáculo.—Andrés Bordoy, 500.

Sindicato Provincial de la Madera.—Viuda Joaquin Quesada, 100

Sindicato Provincial de la Construcción.—Obreros Bartolomé Bosch, 50'10; Juan Femenias, 20; Obreros Juan Femenias, Miguel Durán, Productores Miguel Durán, 250; Juan Carretero, 50; Productores Juan Carretero, 20.

Sindicato Provincial de Banca y Bolsa.—Banca March, 750.

Sindicato Provincial de Actividades Diversas.—Gabriel Nicolau, 25.

Sindicato Provincial de Alimentación.—Grupo Fabricantes Gaseosas y Jarabes de Mallorca, 1.000.

José Valls, 25; Jorge Crespí, 50; Juan Gomilá, 25; Vda. de Perelló, 50; Francisco Gallent, 25; Fernando Bonín, 100; Ramón Rodríguez, 25; Emilio Rullán, 25; Delegación Sindical de María de la Salud, 100.

Total recaudado: 33.983'60.

En la Administración Provincial de Sindicatos continúan recibiendo donativos.

# Plan Sindical de la Vivienda

**Programa de construcciones de 1955-56**

**AJUDICACION DE VIVIENDAS**

Para proceder a la adjudicación de las viviendas correspondientes a la Organización Sindical del programa de construcciones 1955-56, por la Delegación Nacional de Sindicatos se han dictado unas normas cuyas partes esenciales y de interés para los solicitantes a continuación se transcriben:

I.—DE LOS SOLICITANTES

Para solicitar estas viviendas son condiciones indispensables:

a) Estar sindicados.

b) Presentar, en duplicado ejemplar y en el Sindicato donde se halle encuadrado el solicitante, la petición de vivienda dentro del plazo señalado, es decir en los días comprendidos del 23 de Noviembre, al 15 de Diciembre, ambos inclusive.

Los impresos de petición de vivienda serán facilitados en los Sindicatos respectivos.

II.—DE LAS VIVIENDAS

Las viviendas a distribuir han sido clasificadas en dos categorías:

a) Viviendas de "renta limitada", segunda categoría.

b) Viviendas de "renta limitada", tercera categoría.

Las viviendas de "renta limitada" segunda categoría: De tres a cuatro dormitorios, estar-comedor, cocina, aseo, vestíbulo, solana, despensa y armarios empotrados.

III.—DE LA ADJUDICACION

La adjudicación de viviendas se verificará mediante sorteo público, según las instrucciones dictadas por la Delegación Nacional de

**ELITE PRESENTA ULTIMOS MODELOS TEMPORADA, SENORA Y CABALLERO. Tous Ferrer, 3**

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**SOLARES Y TERRENOS**

VENDO solar bien situado, 10 x 25. Facilidades de pago. DIAZ, Ag Colegiado, San Miguel, 124. (16)

VENDO magníficos solares Ensanche y casco ciudad "JULIA", San Felipe Neri, 44. Teléfono 2164. (14)

**FINCASO**

VENDO casa semi-señorial, buena construcción, ensanche 2 plantas, 6 dormitorios, sala, comedor, recibidor, baño, aseo, jardín, libre. DIAZ, Ag. Colegiado, S. Miguel, 124. (24)

COMPRAR planta baja libre, en Ensanche, trato directo. Informes: Café Olivar. (11)

**EN BARCELONA**, (San Baudilio Llobregat, a 10 kilómetros de Barcelona), vendo casa pie estación tren eléctrico, parada autobuses frente casa, sótanos planta piso, jardín, teléfono, baño, sol todo el día, situación maravillosa. Precio 900 000 llaves mano. Escribir propietaria Montal Plaza José Antonio n.º 7, S. Baudilio Llobregat Barcelona. En Palma: Sebastián Ramis, Oleza 64. La Cabaneta, Marratxí. (57)

VENDO planta baja libre. Informes: Rafael Blanes Massanet, 24. (10)

**OPORTUNIDAD**, vendo magnífica casa de renta con piso libre para el comprador VIDAL, Luz, 6 (Plaza Cort), Colegiado. (18)

COMPRARIA casita rústica cerca Palma. Luz eléctrica, cerca tranvía o autobús. Ofertas: Telef. 4865. (14)

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

**PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO**. Casa especializada. Garantizamos calidad, sólidos colores. Ferrería, Droguería, JUAN RAMON, calle Rubí, n.º 7. (19)

**LAVADORAS eléctricas**. Ventas contado y plazos. BISQUERRA BOTTINAS, San Miguel, 199. (11)

**ESCOPETAS renombradas**, marca "Jabali". Armería Pizá, Herretería, 95 Tel. 4114. (10)

VENDO máquina coser Singer garantizada, 750. Máquina cilíndrica, Huertos, 32. (10)

VENDO mobiliario completo por asentar de Mallorca, precio conveniente. Razón esta Administración. (12)

VENDO radio, violín y bandurria, buen estado. Olmos, 146. (10)

**VENDO aserradora** con vivienda, libre de alquiler, con una extensión de 450 metros. Antonio Ribas, 129. Telef. 1304. (18)

VENDO 2 balanzas automáticas, 1 medidor de aceite, 1 mostrador y estanterías. Informes: Calle Sansone n.º 7. Vivero. (18)

**COMPRAS**

VENDO y compro puertas y persianas nuevas y viejas. Pasaje Son Coch, 24. (13)

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas Plaza Pedro Garau, 39. (13)

**LIBROS antiguos**, grandes y pequeñas bibliotecas compra Librería Ripoll, San Miguel, 26. Tel. 1355. (14)

COMPRANSE botes Pelargon, vacíos. Herretería, 23. Telef. 3466. (10)

**MOTOCICLETAS**

ISETTAS y motocicletas de alquiler. MOTO BAHIA Paseo Marítimo Tel. 5321. (10)

VENDO Sanglas seminueva, depósito verde. Vendo sidecar especial Sanglas cubierto. Pedro A. Peña, 55. (14)

**AUTOMOVILES**

VENDO Studebaker 7 plazas fábrica, y coche 10 HP, 4 puertas buen estado, precios interesantes. Héroes de Manacor, 17 de 3 a 5 tarde. (18)

**AUTOMOVILES**. M. Durán, Guillermo Massot, 26, vende: "Ilman" del 53, como nuevo; "Austin" A 30 del 54, 7 HP, "Morris Oxford" del 55 como nuevo; "Renault 4-4", última serie, "Fiat Hispano", 4 puertas; camión "Dodge" 6 toneladas basculante; camión "Ford 85", basculante; camión "Ford BB" basculante. (47)

BALILLA 4 marchas vendiendo. Informes: Blanquerna, 53. (10)

**MAQUINARIA**

TORNO. Compraría uno cincuenta a dos metros entre puntos Teléfono 20. Sancellas. (12)

**ARRIENDOS**

LOCAL céntrico propio oficinas, alquiler. Informes esta Administración. (10)

DESEO PISO cuatro habitaciones. Ofertas al teléfono 7514 (10)

**HABITACIONES**

ALQUILO habitación todo confort a caballero o matrimonio solo. Informes de 9 a 11. Fco. Sancho, 31. (17)

HABITACIONES con agua corriente, amplias y ventiladas, precios económicos. Curtidores, 17. (11)

HABITACIONES independientes, agua corriente. Aragón, 22. Tarde. (10)

**TRASPASOS**

LOCAL para negocio, alquiler 200 pts. Informes: Avenida Argentina, 139. (10)

TRASPASO peluquería señoras céntrica, buena clientela. Informes esta Administración. (10)

TRASPASO negocio en marcha o tan solo el local. Para informes: Zavellá, 11. (13)

TRASPASO lechería con vivienda, mucha clientela. Informes: San Magín, 103. (10)

SE OFRECE albañil para reparaciones. Calle Miguel Marqués, n.º 46, 3.º. (10)

**NO LO DUDE USTED**. Esta sección es la más leída del periódico

**BOLSA DE TRABAJO**

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943.) Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

SE PRECISA persona apta capataz de almacén transportes, con experiencia en el ramo. Razón: Transportes G. Alemany. Via Alemania, 17. (24)

MATRIMONIO sin hijos desean trabajo en Hotel o Pensión; hablan inglés. Razón esta Administración. (14)

NECESITASE: Joven activo y competente para toda clase de trabajos de oficina. Dirigirse por escrito indicando edad, aptitudes y referencias a M. F. Apartado 108. Palma Mallorca. (27)

ZAPATEROS: Un desviador a máquina y otro manual precisan en fábrica de calzado. Razón: calle Juan Mestres, 49. Palma. (19)

APRENDIZA peluquería adelantada, necesita Peluquería Maren. Calle Velázquez, 6, entre-suelo. (10)

SENORA educada, se ofrece para casa señorial, cuidar niños, señora compañía o enferma. Dormir fuera. Razón esta Administración. (18)

NECESITO alemana católica para educar niños. Teléfono 3867. Calvo Sotelo, 517. (11)

**VARIOSO**

MAQUINAS DE ESCRIBIR, de coser y coger puntos de media, sumadoras, calculadoras registradoras, multicopistas y aparatos de radio ALQUILAMOS por módica cuota mensual. ACADEMIA GAMUNDI. Teléfono 64-21. (27)

NEGOCIO en su propio domicilio, garantizándole 75 pts. diarias, cogiendo puntos de medias con máquina WIPE. Unica que no pierde punto. Precios: desde pesetas 1.250. Facilidades pago. Enseñanza gratuita. Alquilamos por 75 pts. mensuales. Distribuidores: ACADEMIA GAMUNDI. San Miguel, 149, entresuelo. (41)

PERSONAS activas, relacionadas, horas libres, Ofra intercontinental ofrece trabajo bien remunerado. Palma, pueblos. Escribir a N. A. Apartado 217. (19)

PASAPORTES Colombia en Gestoría Pizá (Velázquez, 6 entresuelo). Frente T. Balear. Palma. (12)

PASAJES AMERICA. Cualquier asunto relacionado con su viaje, informan gratuitamente hijos de M. Condeminas Jaime II, 94. Palma. (18)

LEA buenos libros en su propio domicilio por módica cuota. Librería de Lance, Olmos, 119. (15)

PASAPORTES Europa, América (Venezuela-Brasil). Nuevos precios económicos. GESTORIA RIVER, Plaza Merced, 18. Miguel Cladera Carrió. (16)

**ENSEÑANZAS**

ENSEÑANZA de lenguas, alemán-inglés, una hora diaria, por la noche y en su domicilio. Informes: Residencia Corp-Mari, Calvo Sotelo, 337. Teléfono 6738. (24)

PROFESOR NATIVO de clase de inglés a domicilio. Informes esta Administración. (10)

**PERDIDAS**

EXTRAVIADO billete verde, señora, conteniendo dinero, entre Alfarrería y Escursach. Certificar espléndidamente. San Bartolomé, 16, 1.º. (16)

**Lea «Baleares»**

**EN LOS BARES. CHOCOLATE RIQUISIMO SI ES DOBOR EXIJA EN COLMADOS CHOCOLATE DOBOR EN SOBRES**



# ARTES Y LETRAS EN Baleares

## LAS EXPOSICIONES

# LA PINTURA DE BEATRIZ ANGLADA

**H**AY que reconocer que la cosa es muy delicada, tanto para el expositor—en este caso expositora—como para el cronista. En principio, una exposición de la hija de Hermen Anglada es siempre un motivo periodístico de primer orden; hay que tratarlo con todo el mimo que el caso requiere. Por otra parte, la expositora se encuentra con la evidente desventaja, con la difícil responsabilidad de un nombre, más que ilustre, glorioso en los

Por GAFIM

anales de la pintura universal. ¿Cómo pintará la hija de Hermen Anglada? He aquí una pregunta que tiene una fácil y sencilla respuesta: la exposición que tiene lugar en este pequeño, en este interesante, en este histórico local de la calle Conquistador.

Porque la verdad es que todo nos parece normal, lógico y lleno de sentido. Beatriz Anglada

empieza a edad tempranísima a manejar pinceles. Tiene ante sus ojos, durante toda su vida, el deslumbrante color que ha hecho famoso a su padre. A nadie puede extrañar el contagio, la legítima influencia, la inevitable aunque pasiva presión del padre, cabeza nada menos, de toda una generación de pintores y maestro indiscutido de toda una escuela.

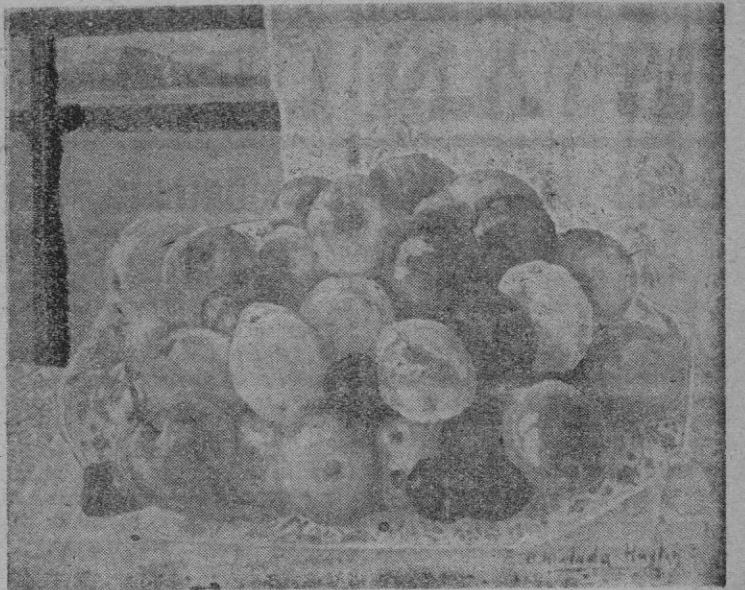
Pero, ¡cuidado! No vaya a creerse que Beatriz es un discípulo más, otro seguidor, otro pollensin deslumbrado por la magia del color, por el lujoso barroquismo sensual del maestro. Beatriz, siendo un hecho que yo me atrevería a llamar biológico, tiene una personalidad perfectamente imbricada en su naturaleza femenina. Angladismo, sí, pero angladismo tocado de esta delicadeza que sublimiza y hace ingrátida la robustez, la nacarada consistencia cromática, la generosidad del empaste, la opulencia profundamente viril de la composición, del Maestro.

Los floreros de Beatriz, el bodegón de frutos son ejemplos vitales, rutilantes de esta sutil feminización. El paisaje marcado con el núm. 18, que lleva por título "El colomer", tiene unas románticas, crepusculares, poéticas reminiscencias de nuestro malogrado Gelabert, el modernista, cuya obra es muy probable que no sea conocida de la pintura. Este detalle nos confirma la afinidad de visión por encima del tiempo y la distan-

cia, la casi identidad de concepto por encima de escuelas, modos o maneras cuando la coincidencia se produce como consecuencia de una electividad temperamental. Y si quisiéramos alambicar las cosas, incluso encontraríamos una rara coincidencia entre la estructuración de esta estupenda montaña y la intención colorística, pero esencialmente volumétrica de alguna de aquellas famosas montañas "Sainte Victoire" del maestro de Aix.

Color limpio, intenso, brillante; composición delicada, excelente individualización en un conjunto excelentemente armonizado; delicadeza y gracia; estas son las características más que suficientes de la obra de Beatriz Anglada, NICOLAS FORTEZA EN CIRCULO DE BELLAS ARTES

Es para nosotros un motivo de alegría el comprobar como de cada año "Nicolás" progresa en su honesto quehacer pictórico. No queremos exponernos a enojosas reincidencias explicando en que consiste la pintura del único aficionado—auténtico deportista—que no se molesta porque no se le considere profesional, con lo cual, digamos de paso, demuestra su sentido común. Lo que si dejáramos constancia fehaciente de la sorpresa que experimentamos al penetrar por primera vez en la sala iluminada por una nueva luz, y decorada un color más auténtico. La facilidad, la seguridad del trazo, la bien administrada ge-



"Manzanas", por Beatriz Anglada

nerosidad del empaste, el dibujo, en fin, ya no ofrecen dudas respecto al camino ascensional del expositor.

Como aclaración personal y casi íntima diremos que discrepamos de Forteza en cuanto a su concepto de la pintura. Modestamente, creemos que la pin-

tura "no es eso". Pero allá cada cual, con sus opiniones personales. Como críticos, procuramos situarnos en el mismo punto de vista del pintor; y desde allí criticamos los resultados. Los que consigue Nicolás Forteza no hay duda que inducen al más sano de los optimismos.



"Jardines Alfabia". Una de las obras que el pintor Nicolás Forteza expone actualmente en el Circulo de Bellas Artes

## «Ser y existir»

### Un libro filosófico y heroico

La crítica comenta la obra de M. Ramis Alonso

**E**n la revista "Ciudad de Dios", se comenta la última obra de M. Ramis Alonso, el ilustre colaborador de "BALEARES", escribiéndose:

"Este libro, de aspecto corriente, aunque con un título demasiado serio, tiene un contenido que no esperábamos de él, y que pudiera calificarse de filosófico-heroico. Y esto último en dos sentidos: primero, por el tono ascético, con renuncia a cuanto sea ampulosidad o digresión; y segundo, por su espíritu hortatorio a la exigencia y la dificultad. Porque, el libro, si bien dentro de la filosofía, cae seguramente mejor de la parte del ensayo, incluso un ensayo "sui generis", ya que se trata de meditaciones en el más estricto sentido del término, por su materia pedagógica o de autoformación espiritual, y por su enunciado aforístico. Todo eso hace pensar un poco en los estoicos. Bien que en un estoicismo pascaliano, por el acento religioso que impregna buena parte del desarrollo.

Se nos habla aquí de los grandes y clásicos motivos humanos de educación ética; de la soledad, de virtud, la sinceridad, el amor, la razón, el pecado, Dios... Hasta LXX párrafos diferentes, que coinciden sólo en perseguir el aludido interés autoformativo. La meditación recorre toda la escala de la conducta del hombre, desde el sosiego íntimo hasta la inserción en el orden divino. Un libro de "formación" que se apoya en la creencia de que la "forma no ha muerto". Y por lo mismo estima posible y requiere como necesario el esfuerzo por

recuperar las vidas del mero "existir" en el "ser".

leyendo estas páginas tropezamos con las preocupaciones e inquietudes más actuales; pero recogidas, puestas a salvo en las grandes salvaguardas de la tradición. Es un libro tónico, sagaz y hasta profundo, a través de una exposición no muy en uso, sin duda por ello dotada de ejemplar renuncia. — S. A. T.

Y en "Verdad y Vida", se inserta asimismo, el siguiente comentario a la misma obra.

"Lo difícil es hacer filosofía reduciendo a pensamiento sencillo y aforístico, casi popular, los pensamientos más elevados. Ramis conoce perfectamente las modernas ideas, como lo demuestran sus escritos sobre Unamuno, Ortega, etc., y no se resigna a la pelada concreción de la realidad, que no es la realidad propiamente hablando, sino que intenta elevar las situaciones que viven los hombres de carne y hueso a la altura de las ideas. Con otras palabras: Ramis da trascendencia a lo concreto y nos comunica de esta suerte, junto con un raudal de ideas y raudal de vida. Armonía perfecta que no debieran nunca perder de vista los filósofos, ya que esta disciplina no puede estacionarse en lo meramente especulativo, sino que significa una actitud frente a la realidad concatenada con la vida. El sol de Mallorca no se presta a nebulosidades y con ello nuestro filósofo isleño se une a la tradición filosófica española, que no es pura abstracción, sino vía proyectada a las alturas del pensamiento. — P. OLTRA."

# La novelista Agatha Christie estrena una nueva comedia en MADRID

(UNA CRONICA DE DIEZ CRESPO)

**E**N el teatro Injanta Isabel se ha estrenado una comedia de la famosa novelista inglesa Agatha Christie titulada "La tela de araña" traducida a nuestro idioma por Luis de Baeza. A nuestro juicio esta comedia es un tanto inferior a las dos anteriores que se nos ha dado a conocer en este mismo teatro: "La ratonera" y "Testigo de cargo". En esta obra recientemente estrenada alternan de una manera un tanto ingenua el dramatismo con el humor. Ha querido con ello hacer un juego más divertido su autora. Y en efecto, en general divertió al auditorio. Pero el cronista al hacer su impresión personal tiene que registrar el hecho de encontrar en la mencionada comedia ciertos pasajes de pavorosa ingenuidad, como asimismo la arbitrariedad en el desarrollo de las sucesivas escenas. Como siempre el criminal es quien menos se espera el público. Pero esto cuando no está plenamente justificado, y obedece a una técnica más superior de intriga y desenlace, carece de valor, pues ese criminal de la comedia policiaca lo mismo puede resultar uno de los personajes que hemos visto en la comedia, que el mismo apuntador que al final de la obra saliera de su concha diciendo que él fue el culpable del asesinato.

Isabel Garcés dió a su personaje la mezcla de dramatismo e

tronia que la autora pretendió dar a este papel y con ella alternan Antonio Armet, Francisco Navarro, Irene Gutiérrez Caba, Gregorio Alonso, Angel Lafuente y Luis García Ortega.

La dirección de Arturo Serrano nos pareció acertada, así como el decorado de Regondel.

### EL HOMENAJE A CALVO

En la Real Escuela Superior de Arte Dramático se ha celebrado solemnemente el acto de entregar al ilustre actor don Ricardo Calvo la reciente distinción que le ha sido otorgada por el Patronato Juan March. Unas palabras del Director de dicha Escuela Fernando Fernández de Córdoba dieron paso a un breve discurso de ofrecimiento a cargo de don Nicolás González Ruiz, al que contestó Ricardo Calvo con palabras llenas de profunda emoción. Puso broche cordial y emocionado al acto el alcalde de Madrid Conde de Mayalde, quien elogió la labor del homenajeado a lo largo de más de cincuenta años como intérprete excepcional de obras clásicas y románticas y dijo, entre otras cosas que hay que amar al teatro porque ahí puede salir una de las mejores escuelas de educación ciudadana.

### PIRANDELLO

En el teatro Español se repondrá dentro de pocos días la famosa comedia de Pirandello "Seis personajes en busca de un au-

tor" para dar paso a la comedia de Miller "Las brujas de Salem" que como ya hemos dicho en otra crónica será estrenada en dicho coliseo a mediados del próximo mes de diciembre.

### DOS RECITALES

En el Teatro de la Zarzuela, ha dado dos recitales de danza la joven bailarina Tere Amorós, que como anticipamos en crónicas anteriores no había actuado nunca en España, y venía precedida de una aureola de triunfos en Hispanoamérica. En efecto Tere Amorós es una bailarina de buena escuela, de gran vocación, y con gran simpatía para la interpretación del baile clásico español. Pero a nuestro juicio es aún muy joven y carece de ese brío y personalidad que en definitiva es lo que sienta definitivamente a una bailarina, o a un artista de cualquier género. La personalidad es algo que se nace con éllo o se va adquiriendo con la depuración que va llegando a medida que el artista reflexiona tras una continuada experiencia. Tere Amorós tiene juventud, verdadera vocación y entusiasmo. En verdad que ha estudiado mucho, y se advierten en ella la disciplina y una clase nada vulgar, que lucha con la elegancia. Así pudimos advertirlo en "Go yescas", de Granados, en "Córdoba" de Albéniz y en otras danzas clásicas españolas. Nos pareció más deficiente en sus pincela-



Manuel de Falla pedía a sus intérpretes madurez artística.

das flamencas como por ejemplo, en su interpretación de las "Soleares". Estos bailes populares flamencos necesitan el "duende" el brío y en definitiva la personalidad, quizá al margen de toda escuela. Puede decirse que son bailes de inspiración. Otra recomendación que podemos hacer a esta joven bailarina, es que no baile la "Danza del Fuego" del maestro Falla. No porque la interprete mal, sino porque a pesar de que es una danza carece de posibilidades interpretativas para las bailarinas que no han alcanzado una perfecta madurez. Nos consta que don Manuel de Falla advirtió esto muchas veces cuando hablaba no solo de esta danza sino en general de todos sus "bailets". Y así lo mismo que decimos de Tere Amorós hemos de decirlo de muchas bailarinas muy notables que en este punto no logran jamás la expresión perfecta, elegante y de pasión serena que el ritmo de esta danza requiere.

Por lo demás Tere Amorós es una bailarina que constituye una esperanza auténtica, y pocas veces en este difícilísimo arte hemos visto comienzos tan prometedores.

## Cela retira su candidatura a la Academia Española

Hemos sabido que en los círculos culturales de Madrid se ha venido comentando últimamente la noticia de que, contra todos los pronósticos, nuestro "palmasano honorario", como gusta de ser llamado Camilo José Cela, ha retirado su candidatura a la Real Academia Española. Sus motivos tendrá para haber decidido tal cosa, precisamente cuando su nombre sonaba insistentemente para ocupar la vacante producida por el fallecimiento de González Amézola. Con la actitud de Cela, se produce la paradójica circuns-

tancia de que queda sólo el Conde de Foxá para aspirar a sentarse en el sillón Z. ¿Se retira Cela para dejar paso a Foxá, de quien es viejo amigo? ¿Lo hizo porque prefiriera reservar sus energías para la consecución del sillón de Pío Baroja, sobre cuya figura acaba de pronunciar una conferencia en Madrid que los oyentes calificaron de sensacional?

En todo caso, deseamos ver pronto en la Academia a nuestro C. J. C. y no dudamos que ese habrá de ser un día de júbilo entre todos sus numerosos amigos mallorquines.



# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIO

## LOS INVASORES ESTAN DE ACUERDO

### En no retirar, por el momento, sus tropas de Egipto

Sede de las Naciones Unidas, 22.— El Secretario General, Dag Hammarskjöld, ha anunciado oficialmente el cumplimiento inicial por parte de Francia, Inglaterra e Israel de la petición de las Naciones Unidas de que retiren sus fuerzas. Hammarskjöld publicó los tres informes separados de las tres potencias con este comentario:

El Secretario General no desea presentar ninguna observación sobre el estado de cumplimiento reflejado en las respuestas recibidas, ni tampoco contra a propósito discutir los puntos de vista

expresados en relación con las circunstancias que va a llevarse a cabo el cumplimiento de la resolución de alto el fuego propuesta por la Asamblea General.

Inglaterra ha informado como prueba de su intención de cumplimiento la resolución de la Asamblea que ha decidido: "retirar inmediatamente" un batallón de infantería de Port-Said y añade que "la retirada de estas unidades se realizará cuando la fuerza de las Naciones Unidas sea efectiva".

"Tan pronto como el gobierno de S. M. esté convencido de que las fuerzas de las Naciones Unidas están en condiciones de asumir efectivamente la tarea que le ha sido asignada —dice en su respuesta Selwyn Lloyd— serán retiradas las fuerzas anglofrancesas. Sin embargo, por ahora, —añade— la fuerza internacional está en proceso de formación y todavía no está en condiciones de cumplir con efectividad las funciones que le han sido asignadas".

Francia dice en su respuesta: "El gobierno francés sigue o-

puesto a realizar la retirada de sus fuerzas tan pronto como la fuerza internacional, que está formándose, este en condiciones de llevar a la práctica las funciones que se le han confiado".

Los de Israel declaran: "Israel retirará sus fuerzas de Egipto inmediatamente después de la terminación de arreglos satisfactorios con las Naciones Unidas, en relación con la fuerza de Policía internacional. Israel desea asegurarse con la recurrencia de amenaza de peligro de ataque y contra actos de beligerancia por tierra y mar.— Efe.

### Toros en la cabeza



La Fiesta Nacional española ha servido de inspiración a un sombrero que ha discurredo adornar este "chapeau" con unas figuritas en las que se plasma una escena de corrida de toros.

## CHEPILOV AMENAZA...

(Viene de la primera página) luntarios que los hubieran utilizado con mayor eficacia.

Chepilov, hizo luego uso de la palabra y advirtió a la ONU que mientras permanezcan en Egipto tropas francesas, británicas e israelíes, no habrá garantía de que no vaya a poder estallar la guerra. Calificó la revuelta húngara de conjura apoyada desde el extranjero para transformar Hungría en "indefenso satélite de las potencias imperialista" y "cuna de una guerra en Europa".

Después de revisar diversas propuestas de Bulganin sobre paz y desarme, Chepilov propugno:

**PROPUESTAS DE CHEPILOV**

1.— Reducción, en la tercera parte de 1957, de las fuerzas rusas y occidentales establecidas en Alemania y reducción simultánea en forma considerable, de las fuerzas de los grandes, dentro de los países la Otan y de Rusia dentro del pacto de Varsovia.

2.— Liquidación en el plazo de dos años de todas las bases navales y aéreas extranjeras en territorio ajeno.

3.— Retirada de las tropas soviéticas de los países del tratado de Varsovia, en que se encuentran estacionadas, tan pronto, se retiren las fuerzas occidentales de la República Federal Alemana y sean liquidadas las bases militares, aéreas y navales, occidentales en territorio extranjero.

4.— Programa de "cielo abierto", limitado para la inspección del desarme, permitiéndose la fotografía aérea en una profundidad de 800 Kms. al este y oeste de la línea divisora de Alemania.

5.— Pacto de no agresión entre las potencias de la OTAN y las del pacto de Varsovia.

6.— Aceptación de la propuesta suiza de conferencia de los Jefes de Gobierno de Rusia, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, e India, reunión que deberá extenderse, a juicio de Rusia, a los países de OTAN y del pacto de Varsovia y a la China roja, Yugoslavia e Indonesia.

la Asamblea General una propuesta de creación de una organización comercial mundial que propugna la independencia de todos los territorios de fideicomiso en el plazo más corto posible, que favorece la creación de un fondo especial de la ONU para el desarrollo económico de todos los países atrasados, y que el deber primordial y fundamental de la ONU es traer a su seno a la China roja.

El ministro soviético afirmó que el ataque a Egipto fue solo el principio de un gran plan estratégico imperialista; negó la existencia de una conjura comunista para apoderarse del Oriente Medio y su petróleo, y calificó de increíble el argumento anglofrancés de que la intervención en Egipto tuviera por objeto separar a los contendientes. Aseguró que lo que interesa a la URSS es asegurar el libre paso por el Canal de Suez, y afirmó que el envío de fuerzas de la ONU a Egipto hubiera debido hacerse por el Consejo de Seguridad y no por la Asamblea General. Con respecto a tales fuerzas, dijo que las potencias "coloniales" parecen querer utilizarlas para llevar a efecto planes de internacionalización del Canal.

Encareció que la Asamblea General exija la inmediata evacuación de las tropas británicas, francesas e israelíes de Egipto.

**HABLA EL REPRESENTANTE DE AUSTRIA**

El representante de Austria negó categóricamente que contingentes de armamentos hayan sido enviados a Hungría a través de la frontera austriaca. El Ministro austriaco de Asuntos Exteriores, Leopoldo Figl, manifestó que el gobierno "no ha querido comprobar ni un solo caso sobre envíos de armas."

No declaró la procedencia de los rumores en torno a que se han venido haciendo envíos de armas desde Austria a Hungría, pero era obvio que se refería a las recientes declaraciones soviéticas, en el sentido de que las potencias occidentales han enviado a los patriotas húngaros, por mediación de Austria, "tales rumores" procedan de donde procedan —dijo Figl— han de ser rechazados, porque carecen de fundamento". —(Efe). ó

### ULTIMA HORA DEPORTIVA

## El segundo partido Honved - Af Bilbao se jugará en Valencia

## Y en Barcelona, el desempate Rapid de Viena - R. Madrid

Bilbao, 22.— Previa una reunión que han mantenido en Bilbao el Presidente de la Federación Española de Fútbol, señor Lafuente Chaos, directivos del "Honved" y del "Atlético de Bilbao", y don José María Larrea, miembro de la Nacional, se ha acordado que la segunda eliminatoria de los octavos de final para la Copa de Europa entre bilbaínos y húngaros se juegue el día 2 de diciembre en Valencia. Puestos los reunidos en comunicación con el Club Deportivo Español de Barcelona para que diera su conformidad, ya que dicho día 2 tenía que jugar el "Atlético" en el campo de Sarriá, el partido correspondiente a la Liga, el club catalán ha comunicado al "Atlético" bilbaíno mostrando su conformidad para que la segunda eliminatoria de la Copa de

Europa pueda jugarla el día 2, pues por su parte, no hay inconveniente alguno en que se aplaque el partido. El "Atlético de Bilbao" dió las gracias al "Español" por su colaboración prestando su conformidad.—Alfil.

### Y EL DESEMPATE EN BARCELONA

Viena, 22.— Un miembro de la Federación Austriaca de Fútbol, comentando la decisión de ésta de no permitir que el partido de desempate entre el "Real Madrid" y el "Rapid", de Viena, se jugará en la capital de España, ha manifestado que la Federación accederá eventualmente a que el tercer encuentro se jugará en Barcelona. El directivo del "Rapid", Sching, y el tesorero del "Real Madrid", Raimundo Saporta, se reunieron hace dos días y acordaron celebrar el partido de desempate en Madrid, siempre y cuando fuera aprobado por la Federación Austriaca de Fútbol, que, sin embargo, "razones deportivas" insiste en que el encuentro se celebrara en campo neutral.—Alfil.

UNA ORGANIZACION COMERCIAL

Chepilov dijo que el piensa proponer a la actual sesión de

## Publicaciones recibidas

NUM. 40 DE "PASEO"

"El hampa de las drogas", "Cuando Soraya logró la felicidad", "Los ojos y la mujer", "Anny Dilligent cuenta la historia de sus cinco gemelos" y "El cine grande que nos espera" son títulos de interesantes reportajes que publica el último número de "Paseo".

Sobresalen, también, un artículo de Lorenzo Gomis; la sección de José Pernau, "Norte y Sur" y otras habituales colaboraciones.

Desde su quinta portada en color hasta sus entretenimientos de última página, "Paseo" está saturado de interés.

NUM. 22 DE "PASEO INFANTIL"

Hemos recibido el número 22 de "Paseo Infantil", la popular revista de humor que lee millares de españoles de todas las edades.

Encabeza el número una divertida historietita de Valentín Castany, a la que siguen las no menos desternillantes de toda la primera fila del humorismo nacional, como son los nombres de Serra, Schmidt, Moreno, Raf, Mestres, Figueras, García, Cerón Núñez, Tinet, Blancafort, Escofet, Sabatés, etc. con las mejores exclusivas extranjeras.

### Servicio Nacional del Trigo

#### TRIGO DESNATURALIZADO PARA PIENSOS

Habiéndose concedido a la Cámara Oficial Sindical Agraria de esta Provincia, por la Delegación Nacional de este S. N. T., un cupo de trigo desnaturalizado, con destino a pienso, por el presente se pone en conocimiento de los agricultores y ganaderos a quienes pueda interesar la adquisición de dicho trigo, dirijan sus peticiones al señor Presidente de la referida Cámara Oficial Agraria, Plaza Santa Eulalia, núm. 12 de esta capital.

EL JEFE PROVINCIAL

**TOLDOS LONAS IMPERMEABILIZADAS.** Almacenes Aragón - Aragón, 33. Teléf. 3440

KCCAD A LIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Josefa Nadal Coll

VIUDA DE VERGER

Que falleció esta madrugada a la edad de 83 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus apenados hijos, Juan (Sastre) y José (Capitán de Aviación); hija política, Antonita Casanovas, nietas, María Jesús y Virginia; primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, a las siete y media de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Lonjeta, 39.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder inasistencia en la forma acostumbrada.

## Maleter residenciado por los soviets

Budapest, 22.— El Coronel Maleter, ex-ministro de Defensa en el Gabinete Nagy, y jefe de la insurrección húngara, cuya suerte y paradero se desconocía oficialmente desde la entrada en Budapest de las fuerzas soviéticas será residenciado en un lugar cercano a la capital de Hungría con vigilancia de soldados rusos.

## Cena en honor de personalidades de las Naciones Unidas

Fué ofrecida por Martín Artajo

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 22.— El Ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo ha ofrecido esta noche una cena a siete ministros de Asuntos Exteriores y tres embajadores de las delegaciones de las Naciones Unidas. A la cena, celebrada en el Hotel Waldorf Astoria, asistieron el Ministro de Asuntos Exteriores de Tailandia y Presidente de la undécima Asamblea General; el Secretario del Foreign Office, Selwyn Lloyd; el Ministro de Asuntos Exteriores de Irlanda, Ministros portugueses de Asuntos Exteriores, de Africa del Sur, Panamá y Venezuela. También se encontraban presentes el embajador peruano, el cubano, Subsecretario de las Naciones Unidas para Información Pública, el oculista español Dr. Castroviño y el secretario ejecutivo de las Naciones Unidas José Correa. Los invitados fueron recibidos por el señor Martín Artajo, Embajador de España en las Naciones Unidas, señor Lequerica; Embajador de España en Estados Unidos, señor Arellano; Embajador español en Cuba; agregado a la Delegación española en la ONU, Embajador señor Aznar y el señor Nuñez Iglesias, del Ministerio de Asuntos Exteriores.—Efe.

## HOY, REGRESA MARTIN ARTAJA

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 22.— El ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo saldrá mañana de Nueva York con dirección a Madrid en un avión de la "Iberia". Acompañará al señor Martín Artajo en su viaje de regreso el jefe del Gabinete diplomático, don Fernando Rollán, y el especialista en cuestiones judiciales internacionales, don Pedro Cortina.—Efe.

## Sancho el Temerario

43



Si no conoces bien la caridad, católico, no lo eres bueno

Acude a las conferencias que se darán en el Circulo Mallorquin los días 25, 26 y 27



TEATRO - CINE - MUSICA -

NUESTRAS ISLAS EN Baleares

Posible creación en Inca de una Casa Sindical



Los Estrenos

UNA DONCELLA EN APUROS

Nacionalidad: italiana. Proyección: Avenida y Astoria.

ataña a su calidad de "documental", de cine que sabe captar la vida, magistral de observación. Giorgio Pastina ha dirigido la cinta sin ninguna preocupación técnica aparente, lo que, tal vez, quiere decir que ha tenido muchas y las ha superado con gracia.—B.

LA MANO EXTRANJERA

RIALTO, MODERNO y ORIENTAL

En la cosmopolita Venecia transcurre la acción toda de esta película, excelente película de Mario Soldati. Junto a la ciudad, esta Trieste con su "león de acero" que origina el drama que se cuenta. Drama que nosotros tendremos buen cuidado en no repetir, porque entonces mereceríamos que los futuros espectadores nos odiaran.

Peró es lo cierto que en la cinta "La mano extranjera" se desarrolla una intriga muy interesante y, más que interesante, emotiva. Su principal personaje es un niño que nos ha recordado al Chiquilín de hace cerca de treinta años. Un niño que es el verdadero protagonista de la película y también su intérprete más destacado. Mario Soldati, director al que no vamos a descubrir ahora, sigue su carrera de éxitos y ofrece aquí una realización modelica, ejemplar, perfectísima. Con una sencillez que parece impropia del género, va contando la apasionante historia del padre y el hijo distanciados por una mano criminal. Y todo lo hace lanzando las cámaras a las calles de Venecia y ofreciendo todo lo más bello y típico de la gran ciudad de los canales.

No hace falta, después de nombrar al niño Trevor Howard, detenerse mucho en el resto de los actores. Todos junto al pequeño actor son segundas figuras, hasta la famosa Alida Valli y el conocido Richard Basehart.

LLANURA ROJA

Nacionalidad: americana. Proyección: Sala Augusta.

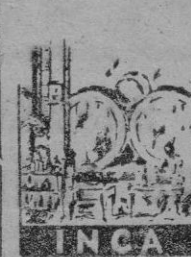
Un film que encantará a los amantes del género de aventuras. "Llanura roja", sin embargo, es algo más que una película de corte romántico y aventurero. Su fuerza emocional, en gran parte, descansa sobre la veterania, el estilo y la acusada personalidad de su héroe central, el gran actor Gregory Peck, una de esas figuras del cine que "llenan" un relato y dan dimensiones humanas a todas sus creaciones. Junto a él, en equilibrio, actúa la deliciosa estrella oriental Win Min Than, un buen hallazgo de Robert Parrish, el director de la película que ha sabido mantener con mano firme la cinta y llevar a sus intérpretes con sensibilidad y, constantemente, en una línea de buen dramatismo cinematográfico.

Así "Llanura roja" entra en el interés del espectador desde las primeras escenas y se mantiene hasta las últimas y definitivas (de gran fuerza) con las que el film culmina. Agrado la cinta.—G. G.

Quien cierra sus oídos al clamor del pobre, clamara también y no será oído.

MAL BOCI MAL BOCI MAL BOCI MAL BOCI MAL BOCI

GESTORIA ANTENA TELEFONO 2164



(De nuestro corresponsal.) — Inmediatamente después de la Co-operativa de Consumo Santa María la Mayor, para los productores de la Piel, propósito que se encuentra en pleno y esperanzador periodo de gestación, ahora otra mejora de enorme importancia para el panorama humano de la ciudad va tomando cuerpo de naturaleza. Nos referimos a una Casa Sindical, ambicioso proyecto en el que tendrán cabida todas las actividades de tipo cultural y recreativo, indispensables para las clases trabajadoras.

Sobre este particular está relacionada la visita del miércoles pasado a nuestra ciudad del Delegado Provincial de Sindicatos don Claudio E. Sánchez, acompañado del Vicesecretario de Orde-

nación Social señor Mateos y del Consiliario Asesor Religioso de Sindicatos, Rdo. D. J. Capó. En la Delegación Comarcal esperaban a estas personalidades el Delegado Comarcal don Miguel Ferró, el Alcalde don Gabriel Campins, el Rdo. señor Economo Arcipreste don Gabriel Buades y el Delegado accidental del Frente de Juventudes don José María Grau.

En su visita el Delegado Provincial cambió impresiones con miembros de la Junta de Mandos y la Económica del Gremio de Calzados poniendo de manifiesto el marcado interés que tiene la Delegación Provincial de construir una Casa Sindical digna de la importancia de Inca, haciéndolo constar en acta y remarcando los tres puntales que deben cooperar en su construcción, el Ayuntamiento, la Delegación Nacional de Sindicatos y el Sindicato de la Piel de Inca.

Luego se celebró una reunión de Enlaces Sindicales en la que

intervinieron el Delegado Local, el Rdo. señor Capó que trató del aspecto religioso de las cooperativas y el señor Mateos que de entre las cosas importantes que dijo anunció la próxima celebración de cursillos para enlaces sindicales que tendrá lugar en Inca. Terminó el acto el señor Sánchez con un breve parlamento.

Al dar por terminada su visita a Inca, el Delegado Provincial de Sindicatos y acompañantes fueron despedidos por las autoridades locales, empresarios y productores.

EXTRAVIO

En la Jefatura de la Guardia Municipal nos han comunicado hagamos público que en dicha Jefatura se encuentra depositada una cartera con documentos, algún dinero y un documento nacional de identidad extendido a nombre de Juana Mutaner Mory y que será entregada a la persona que acredite ser su legítimo dueño.

ESPECTACULOS

Mercantil y Novedades.— "Su Majestad de los mares del Sur" y "Zacalán el aventurero". Teatro Principal.— "Río sin retorno" y "Prisionero del rey".

VARIETADES

TRAJES PRE-NATALES

Las ligas femeninas americanas ha dirigido una nota a las grandes casas de modas exigiendo que los modelos que exhiban trajes prenatales lleven una alianza en la mano.

COFIAZA

Redujo un obispo a la verdadera fe a un hereje de gran corazón y rico en bienes de fortuna. Después de reconciliarse con la Iglesia, le siguieron adversidades y pérdidas, por lo que iba a buscar consuelo al cespajo del Prelado, el cual le decía: —Advertir, amigo, que esos son beneficios que reparte Dios a los que favorece.

A lo que contestó con donaire el convertido: —Esos regalos, que los guarde Dios para sus amigos; pero a mí, que nos conocemos de ayer acá, sobre que tanta confianza?

TRUCOS PARA EL AMA DE CASA

Cuando se hacen huecos pasados por agua, es muy conveniente echar un poco de vinagre en el agua, porque así salen mejor y se hacen más pronto. —Las manchas de canela se quitan echando, en una yema de huevo batida, una cucharadita de glicerina y humedeciendo la mancha con esta mezcla. Se deja secar y después se lava ligeramente la parte que se ha mojado.

DEMASIADO CARO

Un amigo de Picasso decía al pintor. —Es curioso que en ninguno de tus departamentos no se vea ni un solo cuadro tuyo. Picasso contestó: —¿Te extraña? Cada cuadro mío vale hoy cinco millones de francos. Y la verdad es que no tengo los medios de pagármelos.

FRASE DE HEMINGWAY

Lo más justicioso para un marido cuando su mujer no tiene nada que decir es la forma en que no lo dice.

ESTUDIÉSE A SI MISMO

En los Estados Unidos acaba de publicarse un nuevo libro de bolsillo: "Psico-análisis usted mismo".

Sus n. Howard y Kirk Douglas van a rodar juntos. El título de la película es "Melville Goodwin U. S. A." Está basada sobre la novela más popular, durante el pasado año, en Norteamérica.

Antonio Molina se encuentra en Madrid, terminando el rodaje de una película. A la terminación de la misma, formará Compañía para actuar en el extranjero, de donde ha recibido importantes ofertas. Tona Rudely será la primera figura femenina.

Marianela de Montijo, y su ballet, se encuentra en Méjico, de donde se trasladará a Nueva York y después de una breve temporada en esta ciudad, emprenderá el regreso a España.

Rosario ha regresado de París, donde ha renovado sus éxitos. Después de unos días de descanso en Madrid, reanudará su gira, en esta ocasión para presentarse en Londres.

Paquita Rico y Jorge Mistral, serán los principales intérpretes de "Loia", película que Mur Orli empezará a rodar en el próximo mes de enero.

Un nuevo éxito del "Rock and Roll" en Trebol. La tercera competición resultó tan interesante, como las dos primeras. Se presenta una final, para la cual habrá que reservar el asiento con mucha anterioridad.

Señora... Señorita... PARA SUS MAS MODERNOS PEINADOS EN TODOS LOS ESTILOS, EN

Peluquería RIO

NO DEJE DE VISITARNOS Y SE CONVENCERA PRECIOS ECONOMICOS

Calle LONJETA, 18 (frente Plaza Arz Obispo Miralles) PALMA

SALA AUGUSTA

HOY - EXITO

LLANURA ROJA

(TECHNICOLOR) con GREGORY PECK

De complemento: El tesoro de Muck

(PROG. AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

PROXIMO ESTRENO

MAS DURA SERA LA CAIDA

de GRAHAM GREENE

De complemento: Pan, amor y celos

(AUT. SOLO PARA MAYORES)

LA MANO DEL EXTRANJERO

de GRAHAM GREENE

De complemento: Pan, amor y celos

(AUT. SOLO PARA MAYORES)

PROXIMO ESTRENO

CUANDO ME VAYA

de GRAHAM GREENE

De complemento: Pan, amor y celos

(AUT. SOLO PARA MAYORES)

CLUB NAUTICO

El próximo domingo, concierto por J. Mas Porcel

El proximo domingo, concierto por J. MAS PORCEL

A las siete y media de la tarde del próximo domingo, tendrá lugar en el Club Náutico un concierto a cargo del pianista marqués J. Mas Porcel, primero de sus recitales después del accidente motorista que le tuvo alejado, durante el pasado curso, de las actuaciones públicas.

En el programa, que publicaremos próximamente, figuran obras de Haendel, J. S. Bach, Chopin, Scriabin, Erwin Straus, E. Halffter y Mussorgsky, ocho de las cuales serán interpretadas en primera audición en Palma.

CARTELERA

CINE

ASTORIA. — Desde las 3:45: "Una doncella en apuros" y "El señor de Balantr".

AUGUSTA. — Desde las 3:15: "Llanura roja" y "El tesoro de Muck".

AVENIDA. — Desde las 3:15: "Una doncella en apuros" y "El señor de Balantr".

BALEAR. — Desde las 3: "Pacto de honor" y "El hechizo de Melba".

BORN. — Desde las 3:30: "Los jóvenes años de una Reina" y Complementos cortos.

DORADO. — Desde las 3:30: "La Condesa de Castiglione" y "Cuando los mundos chocan".

FANTASIO. — Desde las 3:15: "Sueños de circo" e "Infierno bajo cero".

CAPITOL. — Desde las 3:30: "Sissi" y "Mogambo".

HISPANIA. — Desde las 3:00: "Sissi" y "Mogambo".

LIRICO. — Desde las 3:30: "Pacto de honor" y "El hechizo de Melba".

MODERNO (Santa Catalina): "Llanura roja" y "El tesoro de Muck".

METROPOL. — Desde las 3:30: "Apasionadamente" y "Encrucijada de odios".

MODERNO. — Desde las 3:30: "La mano del extranjero" y "Pan, amor y celos".

ORIENTAL. — Desde las 3:00: "La mano del extranjero" y "Pan, amor y celos".

PRINCIPIOL. — Desde las 3:30: Programa infantil.

PROTECTORA. — Desde las 3:30: "Apasionadamente" y "Encrucijada de odios".

PROGRESO. — Desde las 3: "Pacto de honor" y "El hechizo de Melba".

RIALTO. — Desde las 3:30: "La mano del extranjero" y "Pan, amor y celos".

VICTORIA (Santa Catalina): "La mano del extranjero" y "Pan, amor y celos".



# APLAUSO CERRADO A MARTIN ARTAJO EN LAS N. UNIDAS

## Al decir que la delincuente Rusia se ensaña ignominiosa y escandalosamente con sus víctimas

Sece de las Naciones Unidas. 22.—Un aplauso cerrado coronó la intervención espontánea del Ministro de Asuntos Exteriores de España ofreciendo ayuda a los niños húngaros refugiados y condecorando, emocionado, las maniobras propagandísticas del Ministro soviético de Asuntos Exteriores, Chepilof.

Al deliberar la Asamblea General sobre una propuesta argentina de ayuda humanitaria al pueblo húngaro, Chepilof aprovechó la ocasión para lanzar un aluvión de rabiosa propaganda contra esta nación sacrificada.

El Sr. Martín Artajo inmediatamente, pidió la palabra y dijo, textualmente:

«Sr. Presidente: Mi propósito al pedir la palabra se limitaba a puntualizar los ofrecimientos

que hace mi país para ayudar a los refugiados húngaros, pero después de escuchar las duras palabras del representante de la Unión Soviética, temo que no pueda terminar las mías sin añadir algo a lo que proyectaba. Empezando por el capítulo positivo, dije que mi representación se propone, desde luego, apoyar y votar con todo entusiasmo la propuesta argentina, inspirada en un espíritu de humanidad, de filantropía, de caridad cristiana, que entiendo que nadie puede de buena fe discutir. Por las mismas razones, mi delegación votará en contra de la enmienda propuesta por el representante de Hungría que trata de desnaturalizar por completo la propuesta. Quiero puntualizar que el ofrecimiento de España de acoger a los niños

húngaros, si bien figura en la relación anexa al informe de la secretaría general como referida a un número «no especificado», en realidad se extiende a un número «no limitado», por lo que deja a la discreción de la propia secretaría la significación del cupo de niños y niñas que debían ser acogidos en España.

En relación con lo dicho por el representante de Austria, debo añadir que si España circunscribe, de momento, la ayuda que ofrece a los refugiados de edad infantil, no es por otra razón, sino porque, siendo España un país de emigración, le sería difícil asentar familias enteras, máxime cuando tiene, un idioma diferente al nuestro. En todo caso, debo añadir que, aparte el ofrecimiento, en toda España hay suscripciones populares que están alcanzando cifras muy elevadas, para proporcionar alimentos, ropas, medicinas y dinero a los refugiados húngaros internados en Austria, por lo que se hacen los envíos a las instituciones austriacas, lo cual no excluye que se concuerde con la Secretaría General para esta ayuda.

«Aquí debiera terminar mi intervención, Sr. Presidente. Creo, sin embargo, interpretar el sentir de algunas delegaciones aquí presentes y, desde luego, de la mía, al protestar por las palabras que acabamos de oír de labios del representante de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Pensábamos muchos que después de discutir varios días sobre temas políticos con las naturales discrepancias, encontraríamos hoy un terreno en el que todos coincidiríamos, sin que la pasión política viniese a envenenar un tema que debió mantenerse en el terreno de la humanidad. Esperaba encontrar, digo, un terreno común de convivencia en el que pudiéramos todos hacer una obra construc-

tiva en favor de las víctimas de la desgracia, pero no ha sido así. Por boca del representante de la Rusia soviética, la política ha venido también a profanar este tema sagrado, con las palabras que yo no puedo pasar sin enérgica protesta. En el código penal de una gran parte de los pueblos cultos figuran como circunstancias agravantes del delito el enseñamiento, el escándalo y la ignominia arrojados sobre la víctima y siento decir que en este momento ha incurrido en tales agravantes la representación de referencia».—Efe.

# Se irán cuando lleguen seis mil POLICIAS

Paris, 22. — Francia e Inglaterra han manifestado a las Naciones Unidas que retirarán sus tropas de la zona del Canal de Suez, tan pronto como lleguen allí de cinco a seis mil soldados de las fuerzas de la policía internacional. El ministro francés de Asuntos Exteriores y el Secretario del Foreign Office, han establecido, según se informa, esa cifra tope, en sus respuestas, por separado, al Secretario General de las Naciones Unidas.

Pineau informó que Francia ya había retirado un tercio de sus tropas, principalmente de marina. Lloyd expuso al Secretario Ge-

neral, que esta retirando todo un batallón. También se informa que Israel está retirando sus tropas de la península de Sinaí.

El Jefe del Gobierno francés tiene convocado para mañana a las tres de la tarde, una reunión de su gabinete para tratar de la cuestión de Suez y Argelia. Se dice que Pineau tiene instrucciones de hablar hoy ante la Asamblea General de las NN. UU para explicar la política francesa en el Medio Oriente y Argelia.—Efe

«PATRULLAS UNIDAS»  
Port Said, 22. — El jefe de las tropas aliadas, Teniente General Stockwell, ha propuesto a las Naciones Unidas que las tropas conjuntas franco-inglesas se unan a las de la policía internacional para formar unas patrullas unidas en las que estén representadas cuatro potencias.

Se refería a conseguir patrullas similares a las que custodiaban la ciudad de Viena durante la ocupación, después de la guerra. En este caso, las cuatro potencias estarían representadas por Francia, Inglaterra, Rusia y Egipto. El primer contingente de tropas de la policía internacional una compañía de marines, que llegó ayer, se cree que tienen la misión de prevenir la lucha entre las tropas aliadas y la población. (Efe).

## PUSKAS, EN ESPAÑA



Czubor y Puskas con el crítico de fútbol "Erostarbe", momentos después de su llegada a San Sebastián

## MAQUINACIONES PROVOCATIVAS

### Llama Moscú a las noticias sobre la invasión de Hungría

Londres, 22. — Rusia ha desmentido esta noche, oficialmente, los rumores de que veinte divisiones soviéticas han sido enviadas a Hungría, así como que las fuerzas rusas en dicho país y en Rumanía realicen movimientos hacia la frontera yugoslava. «Tales formaciones son maquinaciones provocativas». Di- ce un despacho de la Agencia

Tass difundido esta noche por Radio Moscú.—Efe.

### SEROF, EN BUDAPEST

Viena, 22. — Según rumores que circulan en Buda est —dicen noticias recibidas en esta capital— el jefe del servicio de seguridad del estado de la U.R.S.S. Ivan Serof, se encuentra en la capital húngara desde hace cuat- tro días.

**ENJUICIE USTED**  
**La actualidad**  
Respuestas Recogidas por GUINOT CALDENTEY

## La retirada de Eden



D. Luis Ramallo

Eden ha entregado su puesto al Lord privado. Eden se retira por motivos de salud. ¿Qué repercusión podrá tener la retirada de Eden en la política inglesa?

Preguntamos a don Luis Ramallo, abogado y Consejero de Falange.

—Yo no creo en la retirada política de Eden. Los políticos de raza no se retiran; lo que más, se ausentan. Dicen que la ausencia de Eden es por causa de salud. Cuando mejore, y su mejoría pueda coincidir con una situación más favorable de la posición internacional inglesa, es posible que no llegue a tiempo para reagrupar el tan dividido partido conservador. Esto y el proceder laborista en la crisis de Suez, hace poco envidiable la tan decantada clarividencia política inglesa.

—¿Cómo juzga usted la actuación del primer ministro de Inglaterra?

—No me creo lo suficientemente objetivo para contestar esta pregunta. A pesar del tiempo transcurrido, recuerdo bien lo que a ese político debe España desde la época del «Comité de no intervención» y las reuniones de Ginebra. El actual estado de Inglaterra, frente a sus enemigos, al lado de su Imperio y junto a sus amigos, puede decir mejor que nadie, que concepto merezca.

## «PLAN» inglés para resolver los problemas de Oriente Medio

Londres, 22. — Funcionarios gubernamentales han dicho hoy que Inglaterra está preparando un «plan general» para resolver en conjunto los problemas de Oriente Medio.

El plan, según estos funcionarios, preve un acuerdo árabe-israelí. Un acuerdo para garantizar la libertad de navegación a través del canal y un programa de ayuda económica del tipo del «Plan Colombo» para las naciones del Medio Oriente.—Efe.

### LLEGA EL GENERAL BURNS

Abu Suewir (Egipto). 22. — El General Burns, jefe de las fuerzas de la policía internacional de las Naciones Unidas, ha llegado al aeropuerto de Abu Suewir para hacerse cargo del

mando de las fuerzas de la policía internacional en el Medio Oriente.

Setecientos soldados de dichas fuerzas dieron la bienvenida al General a su llegada al aeropuerto.—Efe.

### NI FRANCESES, NI INGLESES

Damascó, 22. — El presidente de la comisión mixta de armisticio, sirio-israelí, ha informado al Gobierno sirio que la organización de supervisión de la tregua de las NN. UU. ha relevado de sus puestos a los observadores franceses y británicos.—Efe.

## ENTREGA DE 811 VIVIENDAS



Al amparo del Instituto Nacional de la Vivienda, la cooperativa benéfica «Virgen de la Almudena» ha hecho entrega de 811 viviendas en la colonia del Patriarca, del paseo de Extremadura.—(Foto Contreras)

## 18 personas desaparecidas

DESPUES DE UNA INCURSION DE LOS ARGELINOS

Argel, 22.—Han desaparecido 18 personas después de una incursión realizada por una patrulla rebelde en el valle de Suman

—Todavía no se conoce el número exacto de personas muertas en el ataque. Las fuerzas francesas acudieron lo antes posible, cerrando el paso del valle por ambos lados.—Efe.

## MR. H. CON NASSER



## Dos divisiones rusas, a Berlín

Viena, 22. — Según rumores diarios de Berlín Occidental «B.Z.» asegura que dos divisiones aéreas soviéticas han llegado a un aeropuerto de Cottbus, sureste de Berlín.

El informe que no ha podido ser confirmado de ninguna fuente dice que este es uno de los primeros pasos encaminados a reforzar las tropas soviéticas de ocupación en Alemania, y que había sido anunciado dentro de pocas horas.—Efe.

El Secretario General de la ONU Mr. Hammarskjöld, durante sus conversaciones con el Presidente Nasser para discutir sobre el establecimiento de la paz en el Canal de Suez, bajo los auspicios de las Naciones Unidas.

## Función de gala en Madrid

CON ASISTENCIA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO Y ESPOSA

Madrid. — Con asistencia de S. E. el jefe del Estado, y su esposa doña Carmen Polo de Franco, se ha celebrado esta noche una función de gala en el Teatro de la Zarzuela, cuyos ingresos se destinan a la Campaña de Navidad, que patrocina doña Carmen Polo de Franco, con la colaboración del Gobernador Civil de la provincia, general don Eduardo Alvarez Rementería. Se representó la obra «Doña Francisquita». La presencia del Caudillo y su esposa fue acogida con una gran ovación en la sala.

La Caridad caracteriza a todos los discípulos de Jesucristo, y jamás fue el carácter de los partidarios y esclavos del mundo. (San Juan, ap.)

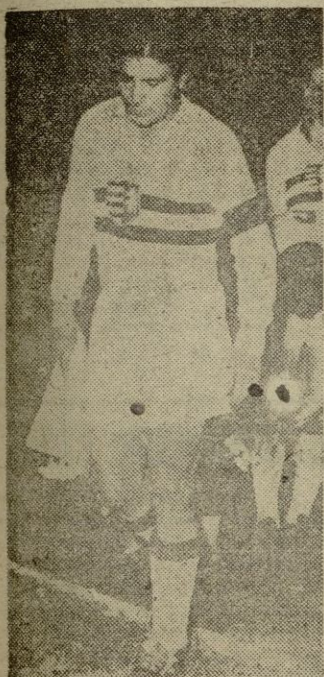


# Los deportes en Baleares



## En un partido de gran emoción el A. Bilbao venció al Honved (3-2)

Antes de iniciarse el encuentro fué rezado un padrenuestro por los caídos en Hungría



PUSKAS

Bilbao, 22.—A las tres y media de la tarde ha dado comienzo el encuentro entre el Atlético de Bilbao y el campeón húngaro Honved, valedero para la Copa de Europa. El primer tiempo ha terminado con el resultado de 2 a 0 a favor de los leones bilbaínos.

La primera media hora de juego ha sido de clásica «turra», bilbaína y durante este tiempo ha sido cuando los atléticos han marcado sus dos goles. El primero se registró a los 16 minutos. Arieta realiza un magnífico avance y centra matemáticamente a Arteché, que rechaza, impáramente a gol (1-0).

La presión bilbaína es persistente y se desperdician algunas ocasiones de marcar, acaso por excesiva precipitación. A los 28 minutos Merodio realiza un avance perpendicular a la puerta y después de burlar a dos defensas cede en corto a Marcaida, que sigue de muy cerca la jugada y «fusilla» al portero magiar.

Después del segundo tanto decrece el entusiasmo bilbaíno y

empiezan a registrarse algunos avances peligrosos. Puskas, a los 34 minutos, estrella un tiro en el poste y Carmelo, que tiene una magnífica actuación, rechaza a corner.

Entre avances alternos, frustrados los del equipo español por jugar la defensiva húngara el «offside», termina el primer tiempo. El Honved acusa ligero cansancio, no solo por la endiablada rapidez impuesta al juego por el once, bilbaíno, sino por la pesadez del terreno, a causa de la persistente lluvia que antes y durante el encuentro ha caído.

### SEGUNDO TIEMPO

Los primeros minutos del segundo tiempo son de juego análogo a los del primero; es decir, acoso furioso de la delantera bilbaína y una reacción del Honved.

A los 13 minutos se registra una situación de peligro para la puerta bilbaína. Un gran tiro de Puskas es rechazado por Carmelo, que no logra bloquear y el extremo izquierda húngaro falla el disparo, despejando Orue, que

está realizando un gran partido, salvando con gran valentía numerosas situaciones comprometidas.

La réplica bilbaína no se hace esperar y pronto un tiro de Marcaida sale fuera rozando el larguero y otro disparo del mis-



MAGUREGUI

mo jugador, a los 16 minutos, es desviado a corner, en forma inverosímil, por el guardameta magiar.

La presión bilbaína es agobiadora, pero no llega el gol, principalmente por la extraordinaria actuación del portero del Honved. El equipo húngaro realiza avances esporádicos pero peligrosos.

A los 31 minutos hay una fulminante combinación entre Puskas y Budai, que termina con seco disparo que llega a la red.

después de dar en el poste (2-1).

El Bilbao trata de forzar el resultado y a los 38 minutos Arieta recibe un servicio de Merodio y desde una distancia de veinte metros, cobra un fortísimo disparo que llega hasta las mallas (3-1).

Pero apenas un minuto después hay un corner contra la puerta defendida por Carmelo. El extremo izquierdo se lanza impetuosamente al remate y, de cabeza consigue el segundo gol (3-2). Este tanto lleva el desencanto a las tribunas, que apenas

habían empezado a entusiasmarse con el tercer gol.

El At. Bilbao se lanza furiosamente al ataque y cuando faltaban unos segundos para el final, Merodio consigue un magnífico tanto, que es anulado por supuesto fuera de juego.

Entre el abucheo general, el árbitro señala el final del encuentro.

La alineación bilbaína ha sido como sigue: Carmelo; Orue, Garay, Canito; Mauri, Maguregui; Arteché, Marcaida, Arieta, Merodio y Gainza.

## El Alayor hace su presentación en nuestra ciudad

El domingo se enfrentará al «Atco. Baleares»

Equipo nuevo en nuestra ciudad, ya que el domingo en «Son Canals» veremos al cuadro del Alayor, cuyo inicio de temporada tanto sorprendió a los aficionados. Actualmente su clasificación no es tan brillante, ya que se halla situado en doceavo lugar de la clasificación, si bien parece ser que su punto fuerte está en su defensiva y de una manera muy especial en su guardameta Gas, del cual tantos elogios se vienen haciendo ante el buen momento en que se encuentra.

Existe interés por ver al Alayor, como lo existe por ver todo equipo nuevo, y ello hace esperar que el domingo el remozado «Son Canals» se vea concurrido de público, vendrá a Palma dispuesto a dejar una buena impresión, en esta su primera actuación, en la actual competición liguera.

Por lo que respecta al Atlético Baleares, parece ser que el equipo va entrando en juego y respondiendo a la confianza que habían depositado en él sus seguidores. Las noticias que nos llegan desde Mahón, son de que el equipo dejó buenísima impresión y que todas las líneas respondieron a las mil maravillas, de una manera especial la defensiva y media, siendo la figura del partido el lateral Bermudez, no en balde se hizo acreedor al premio especial que tiene establecido el club blanquiazul, al mismo tiempo que se concedía otro premio a los restantes diez jugadores por su comportamiento. El Atlético Baleares dió impresión de haber logrado el apetecido conjunto, pese a la ausencia de los titulares de la categoría del central Ferrer y el extremo izquierda Sitges, jugadores que el domingo ya podrán alinearse.

Si hay que señalar un favorito, a tenor con la clasificación, forzadamente ha de ser el equipo palmesano el que tenga sus ventajas, pues además tiene la de



FERRER

jugar en su propio campo. No por ello ha de ser víctima propicia el Alayor, sino que deberá luchar y no dejarse sorprender.

Por lo que respecta a posibles alineaciones, es prematuro hablar de ello, si bien esperamos que mañana podremos ser más explícitos, en especial por lo que se refiere a los palmesanos, ya que después del entrenamiento de esta tarde lo más posible es que se conozca la formación. Y en cuanto a los alayorenses, tienen anunciada su llegada para el sábado vía Alcedia.

## El Santanyí bate al Poblense (4-2)

POCO PUBLICO Y TIEMPO DESAPACIBLE

SANTANYÍ.— (Por teléfono de nuestro corresponsal, PERICO).— Se ha jugado el partido que fué suspendido el pasado domingo a causa de encontrarse es Pou encharcado. Ha vencido el Santanyí por 4-2 al Poblense, después de 90 minutos de juego bastante dispar.

Al llegar al descanso el Santanyí que ha dominado durante todo el primer tiempo, ganaba por 1-0, siendo marcado el gol por Alemany a los 10 minutos. En esta primera parte merecieron apuntarse los locales un gol o dos más y si esto no sucedió fué a causa de que no les ha acompañado la fortuna.

En la segunda fase se ha nivelado el juego siendo más emocionante y dura. Bosquets, a los cinco minutos es objeto de una falta. Se chuta el mismo y así logra un nuevo gol, (2-0).

A los 9 minutos, Font se interna rapidísimo, chuta y repele Vidal, pero Cladera oportuno, consigue el primer gol azulgrana, (2-1).

Los visitantes se encorajinan con este tanto y presionan unos momentos hasta que en una internada del Santanyí, Bosquet a los 12 minutos en zancadilleado, le falta la ejecuta Adrover y el propio Bosquet envía el balón a las mallas, (3-1).

En un verdadero lío ante la meta de Vidal, a los 19 minutos, un defensa desvía con la mano el balón cuando iba a penetrar en la puerta. Cladera transforma en gol el penalty con que había sido castigado el Santanyí a causa de dicha falta, (3-2).

El último gol de la tarde ha sido obra de Rubens a los 39 minutos, en un peligroso ataque de todo su equipo, (4-2).

Faltando pocos minutos para acabar la contienda, se han registrado unos lamentables incidentes a causa de la pasividad del árbitro señor Sureda, que estuvo bastante descortado durante todo el partido aunque su desacierto no haya sido parcial.

Por el Poblense destacaron Cladera, Cantallops, Antonio y Soler I.

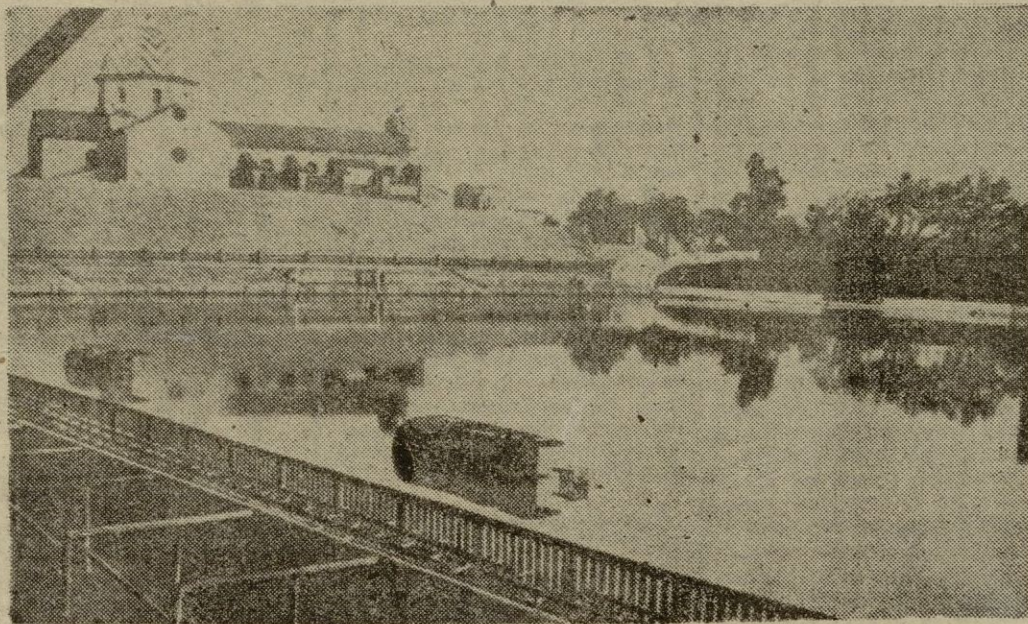
Por el Santanyí, Bosquet, Verd Alemany y Ferrer.

Los equipos formaron así: POBLENSE: Cañellas; Tarrasa, Soler I, Torrandell; Cantallops,

Soler II; Font, Barceló II, Cladera, Serra y Antonio.

Camps, Ferre; Bosquets, Verd; Roca, Rubens, Pupillo, Alemany y Adrover.

## ¿CAMPO DE FUTBOL O PISCINA?



Sobre Valencia ha caído, como se sabe, una tremenda tromba de agua, la mayor que se recuerda en muchos años. Véase en esta fotografía el aspecto que presentaba el campo de Vallejo —convertido en auténtica piscina—, en el que hubo que aplazar, naturalmente, el partido de II División entre el Levante y el San Fernando

## Comenzó la XVI Olimpiada

La ceremonia de apertura duró unas cuatro horas

Melbourne, 22.— Se ha celebrado con todo esplendor, la inauguración de los Juegos Olímpicos. En el estadio nacional se habían congregado más de 110.000 personas. La animación por las calles de la ciudad olímpica es en todo momento extraordinaria.

Poco antes de dar comienzo la ceremonia llegó el Duque de Edimburgo que fué saludado por el Primer Ministro australiano y por miembros del Gobierno, así

como por el Comité Olímpico Internacional y por el Comité Olímpico australiano y el Alcalde de la ciudad de Melbourne.

El desfile de los atletas se inició seguidamente, haciéndolo en primer lugar, como es costumbre Grecia, manteniéndose así la tradición. Seguidamente marchan todos los países participantes, cerrando el desfile el equipo australiano.

Después de una salutación de bienvenida hecha por el Presidente del Comité Australiano, el Duque de Edimburgo pronunció estas palabras solemnes: «Yo declaro abiertos los Juegos Olímpicos de la XVI Olimpiada Moderna».

El Alcalde de Melbourne, Sir Frak Selleckwn, iza la bandera olímpica mientras son soltadas unas 5.000 palomas mensajeras. Casi al mismo tiempo de la

proclamación de apertura, se oyeron 21 salvas. Momentos después llegaba al estadio la antorcha olímpica, que es llevada por Ron Clarke que ostenta el record australiano, juvenil, de la milla. Se encendió la llama olímpica que permanecerá encendida hasta el 8 de diciembre, día de la clausura.

El acto duró unas cuatro horas. — A.M.L.

En cualquier momento LA AFETADORA QUE RASURA A CERO TELEFUNKEN

CON ESTUCHE DE PLASTICO 695 Ptas.  
CON ESTUCHE DE LUJO 775 Ptas.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**CASA RADIO**  
PELAIRES, 23



# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

Nuevamente recibimos carta de "Un aficionado de Palma", tan atenta como la anterior y mercedora por tanto de que se la atiende cual corresponde. Insiste el buen aficionado en el tema del sorteo para la actual competición de Liga. La verdad es querido amigo, que ya nos habíamos anticipado a su petición de ahora y esperábamos el momento oportuno para explicarle totalmente cómo se celebró. Su carta de hoy viene como anillo al dedo para que podamos dar salida a la información completa que poseemos:

En su día y antes del comienzo de la temporada, los distintos clubs que pertenecían al grupo 8.º de la III División Nacional de Liga fueron citados debidamente al objeto de ser testigos presenciales del sorteo para confección del calendario.

Al efecto y una tarde a las siete y media, se celebró tal reunión con asistencia de todos o casi todos los representantes de los distintos clubs entre los que se recuerdan al Atco. Baleares, Soledad, Mallorca, España, Porreras, Santanyi, Felanitx, Sóller, Constancia, Poblense, Murense, Mana-



cor, Binisalem. Acto seguido, empezó la confección del Calendario a presencia de todos y del Presidente de la Federación. Para tal confección se siguió el sistema previsto y reglamentado conforme está publicado en el Anuario 1955-56 de la Real Federación Española de Fútbol.

En primer lugar y para evitar coincidencias, —siempre que fuera posible—, fueron emparejados varios equipos debido a su proximidad geográfica entre sí. Y al efecto, así se hizo con el Constancia y Binisalem, La Puebla con Muro. Hubo sus divergencias entre el España, Santanyi, Porreras, Manacor y Felanitx, a causa de que el emparejamiento era algo difícil. En cuanto a los equipos de Palma, se discutió que debía tenerse en cuenta el orden de clasificación de la temporada anterior y así se hizo, por lo que el Atlético Baleares, el Mallorca y el Soledad quedaron regulados conforme este mismo orden; así quedaban emparejados los dos primeros.

Como consecuencia, los clubs emparejados entre sí nunca podían coincidir.

Seguidamente se empezó la operación de dar un número a cada Club mediante el sistema de suerte a base de bolitas, presenciado por todos. Cuando cada club tuvo un número, se aplicó o aplicaron a la tabla que la Real Federación

Nacional tiene ordenada para calendario a base de números (es decir con sorteo ya hecho), y no había ya más trabajo que el sustituir los números con el nombre del club. Así quedaba terminado el calendario.

El Soledad, que estaba representado por dos miembros de su Junta Directiva, elevó su protesta cuando lo del emparejamiento pero ante las explicaciones del Presidente de la Federación (en presencia de todos) manifestó que con tal de que se arreglasen después las cosas, estaba conforme.

Como dato curioso del calendario fue que al principio de la reunión se dijo por casi todos los concurrentes aunque a tono de broma, que no convenía que el Mallorca jugara su primer partido en Porreras ya que la gente se iba a creer que todo era un truco. Pero, naturalmente, se siguió el sistema reglamentario; y éste dió como resultado que el Mallorca jugaba su primer partido en Porreras. Hubo sus risas y un total asentimiento de los concurrentes ya que todo se debía a la suerte o a la bolita.

Y según creo, también tocó al Constancia jugar su primer partido en Santanyi conforme lo había hecho las anteriores temporadas.

Por lo tanto, creemos que esta temporada el Soledad juega por las mañanas por mor de la costumbre (que por ser casi inveterada casi ya es ley) y por creer que sus ingresos matutinos son mayores que los que haría coincidiendo con un partido en "Son Canals" o en "Luis Sitjar".

Y eso es todo lo que se hizo entonces y por tanto perdura ahora. Todo en orden, todo reglamentario y por tanto no cabe la más leve discusión.

De todas formas estamos contentos de haber podido complacer a la afición y a un buen amigo.



El entrenador del Mallorca se ha explicado. Ya sabemos a qué se deben los continuos cambios que introduce en el equipo.

Por lo visto se trata de que no ha encontrado su equipo ideal. Continuarán pues los cambios, pero estamos algo más tranquilos, porque nos ha asegurado que alla por Navidad o Reyes, ya habrá decidido la formación definitiva del equipo.

Conocíamos también las enseñanzas de tal o cual asignatura o ciencia por paciencia y correspondencia. Que las, que es mucho más rápido, lo ha resuelto. El secreto de la próxima alineación está en un telegrama que lleva en el bolsillo y que solo conocemos por los forros.

No comprendemos la importancia y trascendencia del encuentro de ayer tarde en "Es Pou". Lo cierto es que allí se dieron cita una serie de personajes.

Fueron vistos en el campo santanyinense, el Presidente y el Vicepresidente del Mallorca, el Presidente del Felanitx y el entrenador del Mallorca.

¿Debieron sacar algo en limpio? El Real Madrid está haciendo ya gestiones para instalarse en un hotel de primera en su viaje a Mallorca.

Por cierto que al parecer habrá que solicitar las plazas con tiempo suficiente, pues ciertos hoteles volverán a estar muy animados en tales fechas.

Naturalmente que desde aquí se ha escrito ya en el sentido de que pueden hacerse las reservas pertinentes siempre que se conozca exactamente el número de elementos que se desplazan.

El Santanyi venció ayer al Poblense en "Es Pou". Pero no ha sido interesante el aplazamiento con vistas a la taquilla.

En Felanitx, después de la victoria frente al Manacor, hay una euforia tremenda. Tal vez esta euforia les haga mirar los adversarios a distancia, tal vez por eso se desplazó el Presidente a Santanyi.

Y el Mallorca parece que envía un emisario a Barcelona para que se entreviste con los del Honved de Budapest, el mismo día que hayan de enfrentarse con el Barcelona.

Al parecer los húngaros tienen unas fechas comprometidas con Italia y habrá que estudiarse el asunto antes de decir si o no a los mallorquines.

Mientras tanto siguen activamente las gestiones del Atlético Baleares cerca del Austria-Salzburg, pues este equipo ha de desfilir por Mallorca y naturalmente con todo el rango que se merece su encuentro internacional.

Nos consta que en el Atlético Baleares hay muy buena disposición para que Mallorca pueda verlo todo sin renunciar a nada. Las gestiones actualmente en curso merecen un verdadero aplauso. MOSCARDON

Las cruces y las adversidades en el Cristianismo, son beneficios y no azotes.



**fotos**  
SEMANARIO GRAFICO  
DE MÁXIMA ACTUALIDAD

## BALONCESTO

### La Escuela Regional de Preparadores entrará pronto en funciones

#### ¿VENDRA A PALMA MR. SPAULDING?

Las noticias de Madrid, que desde hacía varias semanas se estaban esperando, han llegado ya y a través de ellas podemos asegurar que muy pronto dará comienzo el primer curso para preparadores de baloncesto.

La Escuela Regional se dirigirá a la Nacional interesando detalles para la organización del primer curso y de Madrid han contestado en el sentido que dentro breves días remitirán todos los detalles para la organización del mencionado curso.

Como puede verse, no se ha dormido nuestra Regional sino que no ha dejado ni un momento de interesarse para que todos los afiliados, que ya suman una respetable cifra, se puedan acoger a los beneficios que sin duda alguna ha de deparar la enseñanza que a través de esta Escuela Regional habrán de adquirir.

Este mismo Organismo, se ha dirigido a la Escuela Nacional en el sentido de que aprovechando

la estancia en Barcelona del famoso entrenador americano Mister Spaulding, pudiera desplazarse a Palma, aunque solo fuera por un día o dos, al objeto de dar unas charlas a los aspirantes a preparador, que mucho podrían aprender, dadas las demostradas dotes de este técnico, considerado como uno de los técnicos de más fama en el mundo baloncestístico.

Con verdadera ansia esperamos la confirmación de su venida, que habría de constituir la más relevante nota dada para el mejoramiento del baloncesto mallorquín.

Por lo citado anteriormente, podrá comprobarse la actividad que despliega nuestra novata Escuela Regional, decidida desde el primer día a vencer cuantos obstáculos se presenten, siempre mirando para la mayor difusión del baloncesto en nuestra Isla, al que el curso en embrión habrá de ayudar notablemente.

TONY

## EL ARBOL DE LA VIDA

Por Louis de Wohl. — Colección Prisma de Ediciones "Dinor". — San Sebastián. — La grandiosidad de los acontecimientos históricos del siglo IV de la era cristiana sirve de fondo a esta gran novela de Louis de Wohl. El Imperio romano se encontraba envuelto en los más graves conflictos, no solo para mantener el orden y unidad interior, sino también para defender, en enconadas luchas, sus posesiones exteriores. Los sucesos de esta novela se inician en Britania, donde surge el idilio amoroso entre un oficial romano, llamado Constancio, y Elena, hija de un rey britano. Presenciamos una terrible lucha de enconadas emociones. Todo lo grande que prometía ser la vida de Constancio, se realiza en su hijo Constantino el Grande, gracias a la benévola influencia ejercida por la Emperatriz Elena, la mujer que supo ser esposa y madre ejemplar. La vida de esta gran mujer, predestinada a ocupar un alto puesto en los altares, alcanzó su punto culminante cuando, guiada por su gran fe, se dirigió a Jerusalén en donde no tuvo un momento de reposo hasta conseguir hallar el desaparecido tronco del martirio, "El Arbol de la Vida", terminando este libro precisamente ahí donde brotó el mensaje del Redentor: en la Cruz.

## Obras en la Casa Hospicio de Sóller

Durante el pasado mes de octubre, han sido realizadas importantes obras en la Casa Hospicio, continuando el plan de reformas previsto en la anexión de la casa inmediata, para ampliación del benéfico establecimiento.

La mejora más importante afecta al Departamento destinado a mujeres. En el piso segundo y en sus dos alas laterales, ha sido levantado el tejado para darle mayor altura. Lo que antiguamente eran desvanes inutilizables para habitaciones, añadiendo un "sofít falso", ha podido convertirse en cuatro dormitorios en la parte derecha, otro dormitorio en la parte izquierda, un terrado cubierto para secar ropa, y una galería de cristales para estancia de las asiladas.

Estas obras que se realizan bajo la dirección del maestro don José Colom Bernat, se encuentran bastante adelantadas y han podido efectuarse gracias a varios donativos, principalmente anónimos, que el señor Alcalde ha recibido para este fin.

UNA NUEVA FABRICA DE TEJIDOS Desde hace varias semanas ha iniciado sus actividades una nueva fábrica de tejidos que ha ins-

talado en un local de nueva planta, de su propiedad, el conocido industrial don Juan Mayol Mayol. Esa nueva industria está domiciliada en la calle José Antonio, núm. 144, y consta de 24 telares mecánicos y otra maquinaria aneja de preparación.

Se dedica a la producción de vicinis, driles y azules mecánicos.

Con esta nueva industria son exactamente doce las del ramo de tejidos que funcionan en Sóller actualmente, sin contar entre ellas una importante fábrica de hilados.

Ello supone una importante creación de riqueza, y muchos jornales a los numerosos obreros especializados. Deseamos a los que realizan esas inversiones industriales un satisfactorio rendimiento.

LA COOPERATIVA DE LA HERMANDAD OBRERA DE A. C. Desde hace meses viene funcionando con creciente éxito, en el local de Acción Católica (Ca'l Bisbe) una Cooperativa de Consumo para los productores inscritos en la Hermandad Obrera de Acción Católica y sus familias. Los obreros pueden adquirir en esa Cooperativa muchos y diversos comestibles a precio moderado. Se piensa darle, en lo sucesivo, un desarrollo todavía mayor. Actualmente esa institución favorece el consumo de unas 900 personas.

La unión entre los cooperadores se fomenta mediante unas reuniones mensuales muy concurridas en el local social el primer miércoles de cada mes.

Suelen proyectarse varios noticieros cinematográficos y documentales que cede al efecto la Casa Americana de Barcelona. Luego, el Rdo. Consiliario don Antonio Cerdá, Pbro, dirige a los reunidos una corta conferencia acerca de temas sociales de actualidad. Finalmente se generaliza el coloquio, debatiéndose temas de interés relacionados con el caso práctico de alguno de los que intervienen.

Las riquezas son como la moneda, con que se puede comprar el cielo por medio de las limosnas.

Las riquezas son como la moneda, con que se puede comprar el cielo por medio de las limosnas.

**Foto FLASH**  
BOLSERIA, 18-1.º-PALMA

## SUCESOS

(Viene de la página once) comprende una anchura de doce metros por cinco de altura, quedando en el citado tramo tan solo dos escasos metros para el cruce de vehículos.

### UNA MUJER MATA A SU ESPOSO, EN IBIZA

Agentes de la Guardia Civil del Puesto de Ibiza tuvieron conocimiento de que en la casa de campo denominada "Casa Valdés", de la Parroquia de Jesús, término municipal de Santa Eulalia, se había cometido un crimen, por lo que con la mayor diligencia se personaron en el lugar del hecho.

En la cocina de la citada vi-

vienda hallaron tendido en el suelo en posición decubito supino el cuerpo de un hombre que presentaba varias heridas en ambos parietales, y ya cadáver.

Resultó ser Vicente Tur Arabi, de 60 años de edad, de estado casado, labriego, junto al cadáver se hallaba la que dijo llamarse Josefa Tur Tur, de 54 años de edad, esposa del fallecido, a la que acompañaban dos hijos, mayores de edad, del citado matrimonio.

La mujer se confesó autora de la muerte de su marido, manifestó haber sostenido con el a primeras horas de la mañana una fuerte discusión y después de decirle que se dirigía a la ciudad para efectuar unas compras, en ocasión de que su esposo había entrado en la cocina para lavarse, penetró en ella también y con un martillo de picapedrero le asestó varios golpes en la cabeza hasta dejarlo en el estado en que fue hallado. Añadió, que la agresión la había cometido en un acceso de nerviosismo, a consecuencia de la discusión sostenida y que frecuentemente se producían entre el matrimonio otras discusiones violentísimas debido a su incompatibilidad de caracteres.

Efectuadas las oportunas diligencias del caso por el Médico Forense y el Jurgado de Guardia, se procedió al levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito Judicial, mientras era detenida e ingresada en prisión la autora del crimen.

### Rifa Benéfica Parroquia Montuiri

Relacion de los números a los cuales han correspondido los premios de la Rifa Benéfica de la Parroquia de Montuiri, celebrada en combinación de la Lotería Nacional del día 15 de Noviembre de 1956.

Coche Renault ...	N.º 57909
Moto Peugeot ...	N.º 27231
Moto Derbi ...	N.º 44057
Bicicleta ...	N.º 99
id. ...	N.º 9716
id. ...	N.º 10032
id. ...	N.º 17892
id. ...	N.º 27185
id. ...	N.º 27347
id. ...	N.º 37523
id. ...	N.º 44071
id. ...	N.º 46807
id. ...	N.º 48776

## Vd. cocinará

Guisantes en 3 minutos » Además economizará tiempo y dinero y aprovechará totalmente las riquezas nutritivas de los alimentos con la cacerola a vapor.

Estofado en 7 »

Calamares en 8 »

Pollos en 10 »

Garbanzos en 5 »



**Pronto**

VENTAS EN:

**Ferretería ALBERTI**  
SINDICATO, 62  
Teléfono 1323

**RADIO BORNE**  
SAN MIGUEL, 135  
Telfs. 1357 y 5212

**Ferretería BAUSA**  
SAN MIGUEL, 48  
Teléfono 4696

SUCURSALES:  
P. Generalísimo, 21  
Jovellanos, 1  
Teléf. 3477

Av. A. Rossillo  
Teléfono 1187

**CINE en CASA**  
PROYECTOR  
Cinette  
2.200 Ptas.  
ALQUILER PELICULAS  
CASA PLANAS

**IMPERMEABLES**  
CASA CODINA  
6 MQLA, 8 PALMA

la hora

ES LA HORA

**FESTINA**

Festina S.A. - P.º de Gracia, 46 - Barcelona



# NUESTRAS ISLAS EN Baleares - NUESTRAS ISLAS EN

## Clases de Iniciación Profesional en nuestro Grupo Escolar



LA PUEBLA

(De nuestro corresponsal, «Tanusio».) — Durante el curso pasado se realizaron en nuestro Grupo Escolar las clases de Iniciación Profesional — modalidad agrícola — que habían sido ordenadas por el Ministerio de Educación Nacional. La dirección de las mismas fue encomendada al Maestro del Grupo, don Jacinto Nicolau Pons, quien previamente había realizado los oportunos cursos de capacitación.

El éxito de estas clases se confirmó con los trabajos que realizados por los alumnos fueron presentados en la Exposición Provincial realizada en Palma en julio pasado.

Al llegar a nuestro conocimiento que nuestro Grupo Escolar ampliaba dichas clases en una nueva especialidad, y que había sido encargado de las mismas el Maestro don Sebastián Thomás Capó, hemos querido entrevistarnos con el citado Maestro para que nos confirmara dicha noticia.

Por la amistad que con él nos une — fue nuestro primer profesor de segunda enseñanza — y su habitual campechana simpatía, no nos fue difícil entablar el diálogo que nos proponíamos.

D. Sebastián estaba muy interesado en uno de esos incómodos sillones que el Club

Cultural y de Ajedrez dedica a los socios, cuando lo abordamos. Quizás parezca un contrasentido lo de muellemente e incomodo, pero a los que conocemos a don Sebastián, sabemos que sus bien llevados casi cien kilos saben desprestigiar olímpicamente esas nimias contrariedades. Debemos anotar no obstante, que esta apreciación enteramente nuestra no es compartida por el entrevistado. Pregunta y te contestare fué la respuesta a nuestra indicación.

— ¿Que hay de cierto sobre la ampliación en otra especialidad de las clases de iniciación Profesional?

— Según me acaba de comunicar un compañero se ha publicado ya por el Ministerio el establecimiento de la especialidad Industrial-Mecánica en nuestro Grupo Escolar, cuyas clases darán comienzo en breve.

— ¿Cómo se ha conseguido esta ampliación?

— En la visita que realizó al Grupo de Inspección Central se percató de la necesidad de dicha ampliación ya que nuestro pueblo precisamente por ser enteramente agrícola tiene una relación muy estrecha con la rama industrial mecánica. Con solo tener en cuenta los miles de motores que funcionan en nuestros campos, se comprueba la necesidad de que nuestros agricultores tengan los conocimientos, cuanto mas amplios mejor, de todo lo relacionado con ellos.

— ¿Cuándo hizo usted los necesarios cursos de capacitación?

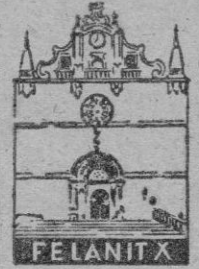
— Los realicé en Valencia durante el verano pasado; por cierto que en algunos momentos me sentí algo desanimado, ya que a nuestra edad aunque presumiásemos de jóvenes, con el calor que hacía y las mantas que nos daban, no nos quedaba ni humor para salir a tomar un café después de cenar. Pero no me arrepiento de ello, ya que he conocido muchas cosas nuevas y he aprendido otras por las que sentía mucho interés.

— ¿Cuándo se empiezan las clases?

— En cuanto llegue la confirmación oficial daremos comienzo a ellas.

Y ya nada más pedimos a don Sebastián, al que agradecemos la información facilitada, al tiempo que le felicitamos por el nombramiento. Réstanos solamente hacer votos para el más completo éxito de esta nueva enseñanza, que no dudamos en afirmar es del máximo interés para nuestros jóvenes escolares.

## PRECES POR LA PAZ DE HUNGRIA



FELANITX

(De nuestro corresponsal.) — El bárbaro atropello de que ha sido objeto el pueblo húngaro y que ha levantado olas de indignación y protesta en todas las latitudes del planeta, ha tenido también honda repercusión en la conciencia felanitxense.

El viernes día 9, todos los escolares de la ciudad, presididos por sus maestros y profesores, se reunieron en el templo parroquial para practicar un devoto e imponente Via-Crucis por la paz del mundo, y a la mañana siguiente asistieron a una Misa de Comunión que resultó en extremo concurrida y fervorosa.

El domingo siguiente en la Iglesia parroquial, hubo también Misa

de Comunión general para todos los fieles, que ofició el Rdo. señor Cura Regente don Gabriel Rebasca, quien después del Evangelio exhortó a todos los presentes a rogar por la libertad de Hungría y por la paz del Mundo tan seriamente comprometida con los últimos acontecimientos.

Organizada por la Cruzada del Amor Divino y por la Asociación de la Súplica Perpetua, el pasado martes día 13, tuvo lugar en la Iglesia de San Alfonso, de Padres Teatinos, una jornada de oraciones con idéntico fin.

A las 7 de la mañana, para hacerla compatible con la jornada de trabajo, el Rdo. P. don Miguel Obrador, C. R. Superior de la Residencia, celebró Misa de Comunión que fué dialogada por los numerosos asistentes que, pese a lo desahogado del tiempo y a la incomodidad de la hora, llenaban por completo la iglesia.

Por la noche, en el mismo templo completamente abarrotado de fieles, tuvo lugar un solemnísimos acto de rogativas. El templo presentaba un aspecto imponente. Sobre fondo penitencial presidía desde el altar mayor una antigua efigie del Crucificado, y a ambos lados del altar aparecían las enseñas de todas las asociaciones radicadas en dicha Iglesia, con crespones negros en sus mástiles.

En medio del crucero se había levantado severo túmulo que cubría la enseña nacional húngara.

Desde puesto preferente asistían nuestras primeras autoridades: el señor Alcalde, don Miguel Antich, el Juez Comarcal sustituto don Ramón Artigues, el Jefe Local del Movimiento don Antonio Pou y el Capitán de la Guardia Civil don Sebastián Quejgas. Asistía también el pleno de la Corporación Municipal y los Delegados de servicio del Movimiento.

Empezó el acto con el rezo del Santo Rosario. Seguidamente el M.ltre. Sr. don Bruno Morey,

Canónigo Doctoral de la S.I.C.B. de Palma, pronunció vibrante y alocución parlamentaria acerca de la realidad histórica del momento y la grave responsabilidad que incumbe a los católicos en los momentos actuales, de acuerdo con el mensaje de Fátima.

Terminado el sermón, por la ingente multitud allí congregada, cantóse fervientemente el Credo de Romeu.

A continuación la Capella Teatina, bajo la batuta del P. Saletas, C. R. entonó un responso en sufragio de las víctimas de la represión soviética en Hungría, interpretando la partitura a 6 v. mixtas del P. Capó, C. R.

En la absolución al túmulo ofició de preste el M. I. Sr. D. Bruno Morey, ministrado por los Rdos. don Jaime Vaquer, Pbro. y el P. Jorge Casá, C. R. actuando de presbítero asistente el Rdo. don Juan Pou, Vicario.

El acto fué retransmitido a través de las antenas de Radio Juventud de Felanitx.

## Cursillo de formación organizado por la Falange Femenina de Manacor



MANACOR

(Crónica de nuestro corresponsal, «JANUAR».) Organizados por la Sección Femenina de Falange de nuestra ciudad, se vienen celebrando en su local social unos Cursillos intensivos de formación, en los que colabora un competente profesorado especialista en cada una de las materias. Son éstas, entre otras, las siguientes: Puericultura, religión, nacional-sindicalismo, economía doméstica, convivencia, trabajos manuales, corte, labores, educación física, canto y cocina, lo cual puede dar una idea de su alcance y del bien concebido plan que se sigue. Este cursillo, que tendrá sólo un mes de duración, está abierto a todas las muchachas y señoritas de la población y, siempre que las practicantes no hayan rebasado las tres faltas de asistencia, les dará la prerrogativa de poderlo convalidar con el periodo de tres meses de formación, correspondiente a la primera mitad del Servicio Social. Esta ventajosa circunstancia y el interés de los temas que se explican así como la eficacia con que se hace, han venido reuniendo en los locales de Falange a un público femenino numerosísimo.

**DONATIVO**

Entre los acuerdos adoptados por la Comisión Permanente en su última reunión, figura el de contribuir con mil pesetas a la suscripción abierta en favor de los necesitados de Hungría.

**NOTAS DE LA ALCALDIA**

Por la Alcaldía han sido hechas públicas las siguientes notas:

«En virtud de lo dispuesto en el artículo 61 del Reglamento de 27 de noviembre de 1953, se hace pública la apertura de plazo para

solicitar inclusión en el padrón de beneficencia para el próximo año de 1957. Las instancias suscritas por el cabeza de familia, contendrán los siguientes datos: Edad, estado y domicilio; medios de vida; relación de los individuos que constituyen la familia y parentesco o razón de convivencia con aquél. El plazo de recepción de instancias en la secretaría municipal expirará el último día de este mes y por consiguiente serán rechazadas las que se presenten después, sin perjuicio de ser tomadas en consideración en los apéndices que pudieran formarse».

—

«Se recuerda a todos los productores, cosecheros y almacenistas de vino y sus derivados, la obligación que tienen de presentar declaraciones de sus existencias, durante el presente mes conforme a los impresos que les serán facilitados en la Secretaría de este Ayuntamiento».

**DE SOCIEDAD**

**NATALICIO.** — El hogar de los jóvenes esposos, don Guillermo Pascual Febrer y doña Margarita Reus Roig, vióse recientemente alegrado con el feliz nacimiento de un robusto varón, al que se impuso el nombre de Miguel.

**BODA.** — El pasado día 14, contrajeron matrimonio, en brillante ceremonia religiosa, los jóvenes don Miguel Febrer Riera y señorita Sebastiana Martí Ferragut. Bendijo a los contrayentes y celebró la misa de velaciones, el Vicario Rvdo. don Ramón Riera.

Firmaron como testigos, D. Miguel Sureda Picornell, don Pedro Martí Frau, don Julio Febrer Gomila y don Miguel Veny Más.

Terminada la ceremonia religiosa, los novales esposos obsequiaron delicadamente a sus distinguidos invitados, recibiendo muchas felicitaciones a las que unimos la nuestra.

SE REANUDAN LOS TRABAJOS DE ASFALTADO DE LA CARRETERA FELANITX-MANACOR

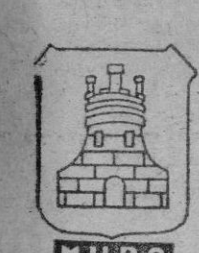
Desde hace días se viene trabajando de nuevo en el asfaltado de la carretera Felanitx-Manacor, trabajos que se habían visto interrumpidos a causa de falta de materiales.

Aun cuando el tiempo no se muestra muy propicio; confiamos ver prontamente culminada esta mejora cuya necesidad sienten desde mucho tiempo las dos ciudades vecinas.

**EL PASÉO MARITIMO DE PORTO COLOM**

Se llevan muy adelantadas las obras que con presupuesto a cargo de Obras del Puerto se vienen realizando en Porto Colom, para la construcción del Paseo Marítimo, en el grupo urbano de la Aduana. Las obras que se realizan proporcionarán grande atractivo y comodidad a nuestra estación veraniega.

## Reformas urbanas



MURO

(De nuestro corresponsal, «J. GAMUNDI».) — El pasado domingo día 14 al igual que todos los años, se celebró en nuestro pueblo la tradicional Feria de Noviembre. No cabe duda que la animación, el ambiente y ajeteo que reinaba con tal fecha en tiempos anteriores, va decreciendo año tras año en bastante consideración. Hogaño, aunque muy concurrida de gente, la Feria estuvo poco poblada de casetas de venta, cuyos típicos feriantes van escaseando al ver que la concurrencia, muy especialmente de chiquillera, no precisa de sus objetos. En cambio en la transacción de Ganado se registró un animadísimo interés, produciéndose gran número de ellas.

**ASFALTO DE LA CARRETERA DE LAS MARJALES**

Recientemente finalizaron las obras de pavimentación y riegos asfáltico de la importante carretera de las Marjales, cuyo primer proyecto comprendió un distancia de 6 kilómetros de longitud.

El nuevo piso presenta ya un buen aspecto y sólido pudiéndose apreciar además un ensanche por ambos lados de la carretera, con cuyas mejoras se ha conseguido

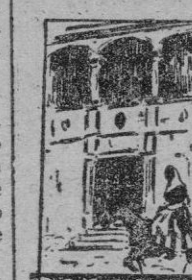
una reforma de gran utilidad y deseo de todo el vecindario.

**REFORMAS**

La céntrica calle de Obispo Alberti, ha sido objeto en la actualidad de grandes reformas en lo que atañe al embellecimiento de varios edificios, nuevas edificaciones e instalación de modernos comercios, lo cual ha hecho darle crecida importancia y un bello aspecto. Sin embargo, no puede decirse lo mismo del piso de la referida calle que se halla en un estado fangoso e intrasitable en estos días de lluvia, y a pesar de todo ello sigue sin apreciarse el deseado y necesario riego asfáltico, puesto que al parecer no le ha llegado su turno y de lo cual poco puede hacer el Ayuntamiento en este aspecto, toda vez que por dicha calle atraviesa la carretera que de Petra conduce al Puerto de Pollensa y corresponde por tanto a Obras Públicas la ejecución de tal mejora.

No obstante, en lo que se refiere al alumbrado público de la población, esto de total incumbencia de nuestro Ayuntamiento, tiene mucho que desear su estado actual y a pesar de algunas reformas parciales hechas, no ha sido suficiente para que no podamos decir que se presica meter mano a tal asunto, reforma ya en proyecto de nuestras Autoridades deberían darle preferencia, de modo útil y extenso, por la vital necesidad, en carencia actualmente.

## NOTICARIO LOCAL



PORRERAS

(De nuestro corresponsal, «G.B.») — El pasado 4 de octubre ingresó en el Postulantado de Hermanas de la Caridad la señorita Angela Blanch Nicolau. El día 9 del mismo mes vistió el hábito de Novicia la señorita Antonia Rosselló Nicolau, recibiendo el nombre de Sor Antonia del Divino Redentor. Y el día 13 emitieron su Profesión Religiosa, en el mismo Instituto Diocesano. Sor Catalina de la Caridad de Cristo Lliteras Gornals y Sor Jerónima de Cristo Rey Gornals Mestres.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**

Durante el mes de Octubre registráronse tres fallecimientos: un hombre y dos mujeres. Nació una niña y dos niños, y

verificáronse cinco enlaces matrimoniales.

**PERSONALES - OBITO**

Confortado con los últimos Sacramentos falleció don Poncio Feliu Barceló. A su apenada esposa doña María Nebot, hijos, Poncio, Antonia y Jorge; hijos políticos, Margarita Salleras, Pablo Garau y Catalina Martorell, nietos y demás familiares reiteramos la más sentida condolencia.

**NATALICIO**

En Palma, el hogar de nuestros buenos amigos, el funcionario de la Delegación del Trabajo, don Joaquín Mesquida Obrador y doña María Mora Vaquer, se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa niña, su segunda, a la que se impuso el nombre de Francisca. Nuestra enhorabuena.

**RESTABLECIDA**

Se encuentra restablecida de la delicada intervención quirúrgica a que fué sometida en la Clínica de Mare Nostrum, doña Isabel Sitjar de Nicolau.

## CRONICA DE SUCEOS

# Ha sido detenido en Palma el autor de un desfalco de más de 653.000 pesetas

## UNA MUJER MATA A SU ESPOSO EN IBIZA

El pasado martes, por el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil de la provincia se dispuso que agentes de la Brigada de Investigación Criminal procediesen a la busca y detención de Bartolomé Horrach Rebasca, Depositario de Fondos de la Diputación y con domicilio en esta ciudad, Obispo Maura, 81, r.º, desaparecido y de ignorado paradero, al que se le suponía autor de un posible desfalco o malversación de fondos por una cantidad de 653.287'08 pesetas.

Tras activas gestiones, los agentes de la B. I. C., encargados de la misión, dieron con el paradero del citado Horrach al que hallaron en las inmediaciones de una vía céntrica y en un piso donde había ido a visitar a unos amigos.

Trasladado a la Jefatura de Comisaría y sometido a interrogatorio, el autor confesó lo siguiente:

«Que desde el mes de septiembre de 1941 era el Depositario de los fondos de la Diputación y que desde hace ocho o nueve

años venía disponiendo, para atenciones particulares, de cantidades de dinero procedentes del erario provincial, sin que lo repusiera, no pudiendo precisar

la cantidad total de la que se hubiera podido apropiar en dicho periodo de tiempo.

Que el 17 del corriente mes, aproximadamente a las 16 ho-

ras, encontrándose en el Café Suizo, fué requerido por el Interventor de Fondos Provinciales para proceder a los efectos de arqueo de la caja de la cita-

da entidad. Acordaron encontrarse de nuevo en el citado café sobre las veinte horas del mismo día, para trasladarse a la Diputación y efectuar dicho ar-

queo. En vista de lo ocurrido y viendo que había de ser descubierto el desfalco, optó por esconderse, no acudiendo a la cita, hasta que en la mañana de ayer fué detenido.

Añadió en su declaración que la cantidad de que se había apropiado la había destinado a atender a su esposa que había estado enferma por espacio de más de 10 años, hasta que recientemente falleció, no disponiendo en la actualidad de ninguna cantidad de lo que se apropió.

Con el oportuno atestado, el detenido ha sido puesto a disposición del señor Juez.

**DESPREMIENDOS DE TIERRAS**

Entre los hectómetros 8 y 9 del kilómetro 35 de la carretera de Soller a Andraitx y en el término municipal de Banahual, a consecuencia de las recientes lluvias, se ha registrado un desprendimiento de tierras en la parte baja de la carretera que

(Continúa en página diez).



# Mallorca tiene hoy un escritor que es muy famoso en Alemania



Joaquín Verdagué, escribe siempre directamente a máquina, en la buena compañía de su pipa veterana. (Foto Juanet).

Y hay algo más. El buen éxito de Joaquín Verdagué, con "El arte de fumar en pipa" —un libro admirable, ustedes lo saben bien— no es un triunfo esporádico, de libro único, muy al contrario.

La prueba evidente de la popularidad del autor entre los lectores alemanes, popularidad nacida de ese centenario de mágicas páginas de humor, la tenemos en que el nuevo libro de Verdagué, titulado "Yo soy un solterón" se ha agotado en un mes. En un mes —el pasado mes de Octubre— los siete mil ejemplares de la primera edición, han sido vendidos y la editorial Helmer, de Munich, hace entrar en prensa la segunda edición... **EL VERDAGUER DE SIEMPRE**

Hemos visitado a Joaquín Verdagué que, en Palma, sigue haciendo su vida recoleta, laboriosa, extraordinariamente animada, por lo que al espíritu se refiere.

Uno diría que lo único que se ha acentuado en Joaquín Verdagué, con el éxito, es la sordera. Se diría que los tremendos y entusiastas adjetivos, colgados de su nombre, en la gran crítica literaria de Alemania, le han dejado más sordo todavía.

Por lo demás, el Joaquín Verdagué de siempre. Fiel a su pipa, a sus libros, a la sorna de su mirada —que sabe ver la vida con la más regocijada, la más comprensiva de las maneras—, y, diría, su humana humildad.

Joaquín Verdagué--asiduo colaborador de «Baleares»--es allí muy célebre por sus libros

Del «Arte de fumar en pipa» se han agotado ya siete ediciones

He aquí una buena, buenisima noticia para los lectores de Joaquín Verdagué, ese escritor —y gran escritor— de una campechanía contagiosa que, desde la primera época de nuestro diario, viene colaborando en BALEARES. La buena noticia, he aquí: Alemania ha hecho a Joaquín Verdagué una figura popular en el campo de la literatura de humor, agotando, sucesivamente, siete grandes ediciones de "El Arte de fumar en pipa", la estupenda obra de Verdagué. Un triunfo, allende nuestras fronteras, que muy pocos escritores españoles han conseguido en nuestros años.

—Le gustan estas ediciones alemanas.

Y me muestra los ejemplares de "El Arte de fumar en pipa" y de "Soy un solterón", que son realmente, dos bellísimas muestras de una consumada maestría editorial.

—Son extraordinarias. ¿Cuántos ejemplares se han vendido de "El arte de fumar en pipa", Joaquín?

—Más de treinta y cinco mil. —Y, dígame, Joaquín, ¿cómo le sienta el trance de ir camino de hacerse millonario con su máquina de escribir?

—No tanto, no tanto... Pero, la verdad, nunca pude sospechar que la casquivana, la pobre, la

menesterosa Doña Literatura die- ra, pudiera dar tanto dinero.

YA ESTA ESCRITA LA

TERCERA PARTE

—La obra inicial —dice Verdagué— ha quedado convertida en una trilogía. Y ya tengo escrito y entregado a la editorial el tercer libro que lleva el título de "El perfecto paseador".

Mientras Verdagué "pasa" para nuestro fotógrafo vamos pasando las hojas de un gran manojito de críticas, recortes de periódicos alemanes.

—Al final, he traducido algunas por curiosidad, dice Verdagué.

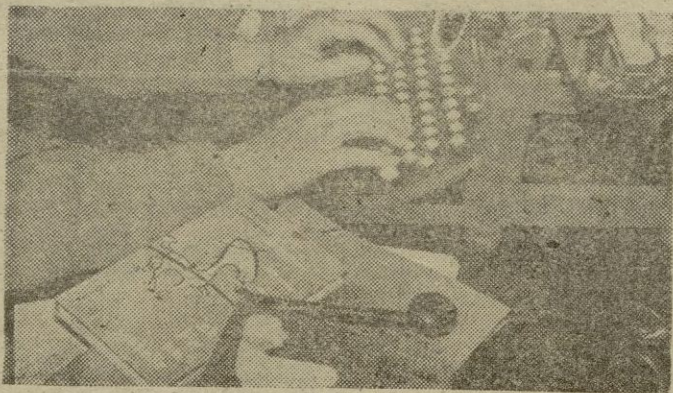
Habría para llenar un tomo con los elogios entusiastas. Va-

rios críticos coinciden en colocar el nombre de Joaquín Verdagué junto al del italiano Giovanni

Verdagué que haya derrochado su arte en un tema tan simple. Su sano y despierto humor, em-

pedrado continuamente de honrada ironía, ha sabido sacar de la nada un muy artístico algo: la obra de un artista de la vida, en modo alguno materialista. Hasta su colega y tocayo Jacinto Verdagué, que tuvo que calzar sandalias de penitencia a su licenciosa musa, no se lo hubiera reprochado."

Por el estilo, son todas las críticas, extensas muchas de ellas, verdaderos ensayos de simpatía y admiración hacia los libros de Joaquín Verdagué, nuestro escritor y, ahora mismo, una de las firmas populares, entre los grandes escritores de la hora actual, en Alemania. —B.



Las manos del escritor trabajan cerca de las dos espléndidas ediciones alemanas de sus libros.—(Foto Juanet)

Guareschi como los más estimados escritores de humor de mayor éxito en Alemania. R. A. Faber, por ejemplo, dice de Joaquín Verdagué: "Su obra es lo que pudiera hoy llamarse la novela del fumador de pipa. Pero, por encima de todo es una pieza de museo, una obra de arte literario. Es un folletín magistral, un folletín en cuyas páginas late toda una filosofía..."

Y, he aquí, otro fragmento crítico: "No debe reprocharse a

## Los Museos particulares

Por CESAR GONZALEZ RUANO

Con motivo de la reciente muerte de don Pio Baroja, hemos naturalmente, pensado muchas cosas y escrito algunas. No pretende uno en esta ocasión redactar un artículo precisamente sobre el gran escritor desaparecido. Se trata de cosa diferente.

Hemos pensado con infinita y larga tristeza, casi con la indignación natural que produce todo hecho cuya apariencia es absurdamente irremediable, en el piso del escritor de la madrileña calle de Alarcón, en ese barrio noble y silencioso, próximo a los árboles del Retiro y que preside el Museo del Prado y la Academia Española. No sabemos qué será de ese piso. Solo queda en él un sobrino del escritor desaparecido. No sabemos si seguirá algún tiempo o si se dispersará para que lo habiten otras personas. Pero es casi seguro que más o menos tarde esa vivienda entrañable donde un gran escritor de España pasó los últimos años de su vida, terminará por desaparecer. Y con ella sus recuerdos más íntimos, sus cuadros y sus libros, su mesa de trabajo, la cama donde murió, su ambiente... Con ella desaparecerá un recuerdo que pudo conservarse y una grata constancia que pudo perdurar para las gentes jóvenes y forasteras que tuviesen la curiosidad de, un día, ver cómo vivía un patriarca de nuestras Letras.

Si ahora nos fuera dado visitar, convertida en un pequeño e íntimo museo, la casa de Larra, por ejemplo, sería esta visita digna del mejor programa en un día cualquiera. Y así como aquella que ahora se nos ocurre o como ésta que ahora nos ocupa, tantas más.

Son cosas estas probablemente de desidia general que mueven a gran desesperanza y melancolía. Es esto como el desprecio casi unánime que se tiene por recoger en buenos documentos cinematográficos la imagen y la voz de las figuras ilustres. Piénsese un momento en qué no daríamos ahora por poder escuchar en un simple disco, la voz de Cervantes o de Quevedo; piénsese un momento en la ninguna posible indiferencia que tendríamos por ver, si ello hubiera sido posible, andar, moverse, accionar, a Garcilaso o a Santa Teresa.

Cada vez que desaparece una personalidad de algún relieve, estos pensamientos se plantean sin duda en la cabeza de muchos. Pero nada se hace. Cada vez que esto ocurre todo sería muy sencillo y unos días después ya es imposible. Y la cosa es que vivimos en un momento en que España tiene un deseo permanente y ferviente de honrar sus viejas glorias. La cosa es que todo se nos vuelve reconstrucciones más o menos afortunadas de lo que pudo ser la casa de Fulano o de Zutano. ¡Es que nos pierde una falta de imaginación para lo estrictamente contemporáneo y no tenemos fe en que nuestros hombres de hoy vayan a ser los hombres de mañana?

Podría ser mucho más largo y explicativo este simple esqueleto de artículo. Pero no es necesario. Cada día que pasa va uno teniendo el convencimiento de que lo importante de un estricto espectáculo contemporáneo, no es decir las cosas, no es de ninguna manera apurar sus conceptos, sino insinuarlos; sacarlos a la luz de la calle para que otro con más fuerza que el escritor, lo realice.



## ASI SE LUCHO EN BUDAPEST

En este gráfico —que reproducimos del "New York Herald"— pueden localizarse los puntos donde más encarnizadamente se combatió en la heroica y martirizada capital húngara. Los cuarteles Kilian (1), en torno a los cuales se cavaron trincheras y se levantaron barricadas por la población del sector que luchó a los órdenes del coronel Paul Maletier, constituyeron el núcleo de la mayor batalla. Los rusos ocuparon desde el primer día la cumbre de la colina Gellert (2), no lejos del Palacio Real (3), desde cuyos alrededores, formados por estrechas encrucijadas de las calles viejas de la ciudad, los patriotas húngaros se lanzaron en desesperados ataques contra las tropas soviéticas. Otras bolsas de resistencia contra los invasores fueron la calle y plaza Rakocyz (4), donde los combatientes que se acogieron a las promesas del Kremlin de que respetarían sus vidas fueron ahorcados o ametrallados; la isla Csepel (5), gran instalación industrial en el Danubio, que pasó a convertirse en el mayor centro de resistencia y durante varios días ha sido escenario de cruentas batallas, en una de las cuales los húngaros destruyeron 14 tanques al hacer una salida desesperada; el parque municipal de Varosiget (6), del que no quedan más que los restos humeantes de la vegetación que lo poblaba y los múltiples cadáveres de los que en él se hicieron fuertes; el barrio Obuda (7) y la zona industrial, cuyo eje es la carretera de Vaci (8), en la parte norte de la ciu-

dad. También se señala en el gráfico la situación de la Legación norteamericana, donde se encuentran numerosos refugiados, entre los que figura el car-

denal Mindszenty, así como otros numerosos puntos donde la lucha mantenida por los húngaros contra las fuerzas soviéticas adquirió caracteres de epopeya.



### PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

#### AMOR DE MUJERES

Durante la Bienal de Venecia el actor de cine Alberto Sorá se lamenta: —Amigos míos, no hay nada peor que el amor de una señora tonta.



Amadeo Nazzari le replicó:

—Hay algo peor: la amistad de una dama bella.

#### DIALOGO MATRIMONIAL

En un bar: —Creo que exageras —dice el marido a su esposa— tienes dos sombreros por cada vestido. —Siempre tu manita de terguersario responde ella — Solo tengo un sombrero por cada dos vestidos.